

Akik a nélkülözhetetlen gazdagságot jelentik számunkra...

Avarban állok: rajtam nőtt, rólam hullott levélözönben (Fodor Ákos)

Az évszakok közül a füstillatú, csipős reggeleket hozó színes ősz az, amely leginkább emlékeztet a természet folyamatos változására. Nem véletlen, hogy ezt az örök, megfoghatatlan változást a mi életünkben is érzékeljük, főként idősebb korban, amikor a „rajtunk nőtt és rólunk hullott levélözönben állva” tekintünk vissza az elmúlt tavaszok és nyarak emlékeire. Ám az emlékeken és a merengésen túl ennek az életszakasznak van szépsége és gazdagsága is!

Az élet rendje, hogy szüleink mellett – ha szerencsések vagyunk – vannak nagyszüleink is, akiktől olyan minőségű szeretetet és élményeket kaphatunk, amilyeneket másoktól sosem. Nagyon szerencsésnek tartom magam, mert sokáig élvezhettem nagyszüleim szeretetét. Mindkét nagyapám különleges ember volt, akikre felnéztem, és tündéri volt mind a két nagyanyám. Ma már egyikük sincs velünk, hiányukat még ma is átérzem. Nincs is talán olyan nap, hogy ne jutna eszembe egy-egy emlék róluk.

Az egyik nagyapámmal sajnos nem sok időt tölthettem, kisgyerek voltam még, amikor elvesztettük őt. Arra mégis emlékszem, hogy jó volt együtt horgászni. A másik nagyapámmal sokat gombáztunk, fociztunk, ő hozzám hasonlóan kissé bohém volt, de azt hiszem, abban hasonlítok hozzá leginkább, hogy én is mérhetetlenül szeretem a barátaimat. Gyakran gondolkodok arra, milyen nagy hatással volt az a négy idős ember a gyermeki énemre. Sok régi történetet hallottam tőlük, ezekből mindig levonhattam valamilyen tanulságot. Lát-hattam, hogy a magyar ajkú nagymamám és a szlovákul beszélő nagyapám között nem létezik semmilyen gát, mert a szeretet volt a kapcsolatuk alapja, s az áthidalta mindent. Tőlük tanultam meg azt, hogy a nemzetiségi és a nyelvi különbözőség önmagában nem lehet a konfliktusok táptalaja. Nagyszüleimnek köszönhetően gyermekeim nevelésénél gazdagabb eszköztárral rendelkezem; a gyerekeimmel töltött estéket számtalanszor hatották át a nagyszülőktől hallott mesék, versek, történetek. A gyermekeim és a nagyszüleik közti kapcsolat egészen különleges. Néha elgondolkozom azon, megvolt-e a szüleimnél ez a megértés, ez az elfogadás, ez az örök cinkosság már akkor is, amikor én voltam gyerek. Hozzám másként viszonyultak, s azt hiszem, ez abból fakad, hogy nagyszülőkként már nem viselik azokat a terheket, amelyek cipelése most az én felelősségem, és ez jól is van így. Másféle szeretet adunk gyermekeinknek mi, és másfélét kapnak a nagyszüleiktől. Igyekszem mindent elkövetni azért, hogy fennmaradjon közöttük a jó viszony, minden erőmmel azon vagyok, hogy erősítsem a közöttük lévő „szöveget”. Arra törekszem, hogy a nagyszülők életének elkövetkező éveit igazán boldogok legyenek, érezzék, hogy időskorukra is nagy szükségünk van rájuk, hogy nélkülözhetetlenek. Mert tényleg azok! Azt remélem, hogy gyermekeimet még nagyon sokáig vární fogja a hely, ahol mindig van meleg leves és sütemény, nagyszülői lélek, aki megérti az övéiket, mert addig, amíg így lesz, egészen biztos, hogy soha nem érzik majd magukat egyedül ebben a furcsa világban.

Tisztelt Királyhelmecek, Kedves Szépkorúak!

„Az ősz annyi aranyat hord a zsebében, mint az összes többi évszak együttvéve” – mondta egyszer Jim Bishop, amerikai író. Nincs ez másként az idősekkel sem, akik életük őszén is nélkülözhetetlen gazdagságot jelentenek, ami egy állandóan védelmezendő kincs. Ahogy ezt minden kincssel tesszük, őket is gondosan és csodálattal kell kezelnünk. Az a társadalom, amely nem védelmezi, nem csodálja az időseket és nem aggódik értük, bukásra van ítélve, mert ahogy a természet születik és újjászületik, ahogy a mag növekszik, az élet is így működik. Akiről gondoskodtak, maga is képes lesz gondoskodni másokról, aki tanult, az képes tanítani, akit óvtak, képes lesz védelmezni, és akit szerettek, az tud szeretni.

Pataky Károly, polgármester

Tí, ktorí sú pre nás nenahraditeľným bohatstvom...

Stojím v opadanom listí: na mne vyrástlo, zo mňa opadalo v čase listopadu. (Ákos Fodor)

Spomedzi ročných období je to práve farebná jeseň so svojou vôňou dymu, štipľavými ránami, a ktorá nám najviac pripomína nepretržitú premenu prírody. Nie je to náhoda, že túto večnú, nedotknuteľnú zmenu pociťujeme aj v našom živote, najmä v staršom veku, keď „stojac v opadanom listí, ktoré vyrástlo na nás a opadalo z nás“, sa obzrieme späť za spomienkami uplynulých jari a liet. Lenže tento úsek života má okrem spomienok a úvah aj svoju krásu a bohatstvo!

Podľa pravidiel života platí, že ak máme šťastie, popri rodičoch máme aj starých rodičov, od ktorých dostávame lásku a zážitky, aké sme od iných ľudí nikdy nedostali. Ja sa považujem za veľmi šťastného človeka, lebo som si mohol dlho užívať lásku svojich starých rodičov. Obaja moji starí otcovia boli výnimoční ľudia, ktorých som si vážil. A obe staré mamy boli čarovné bytosti. Dnes už nie sú medzi nami, ich stratu pociťujem ešte aj v súčasnosti. Neprejde asi ani jeden deň, aby mi v spojitosti s nimi neprišla na um nejaká milá spomienka.

S jedným zo starých otcov som, bohužiaľ, nemohol tráviť veľa času, bol som ešte malý dieťa, keď sme ho stratili. Ale na to si predsa len

pamätám, ako som si užíval naše spoločné rybačky. S druhým starým otcom sme boli mnohokrát zbierať huby, hrali sme spolu futbal. V porovnaní so mnou bol trochu bohém, ale myslím si, že najviac som sa naňho podal v tom, že aj ja mám nesmierne rád svojich priateľov ako on. Často myslím na to, aký veľký vplyv mali títo štyria starší ľudia na moje detské ja. Počul som od nich veľa starých príhod, z ktorých som si vždy mohol vyvodiť nejaké ponaučenie. Mal som možnosť vidieť, že medzi starou mamou, ktorá hovorila po maďarsky a starým otcom, ktorý hovoril po slovensky, nebola žiadna prekážka, lebo základom ich vzťahu bola láska a tá prekonala všetky prekážky. Od nich som sa naučil, že národnostné a jazykové rozdiely samy o sebe nemôžu byť zdrojom konfliktov. Vďaka starým rodičom disponujem pri výchove svojich detí viacerými možnosťami; večery strávené s deťmi boli mnohokrát naplnené rozprávkami, básničkami a príbehmi, ktoré som počul od starých rodičov.

Vzťah medzi mojimi deťmi a ich starými rodičmi je úplne jedinečný. Niekedy sa zamyslím nad tým, či bolo v detstve medzi mnou a nimi také isté porozumenie, pochopenie a trvalé sprisahanie, aké majú teraz s vnúčatami. Ku mne sa správali ináč a myslím si, že to pramení z toho, že ako starí rodičia už necítia tú ľarchu, ktorej vládanie je teraz mojou povinnosťou. A tak je to správne. Inú lásku dávame našim deťom my a inú dostávajú od svojich starých rodičov. Snažím sa urobiť všetko pre to, aby sa medzi nami zachovali dobré vzťahy. Zo všetkých síl sa snažím o to, aby boli nastávajúce roky starých rodičov naozaj šťastné, aby mali pocit, že ich veľmi potrebujeme aj v staršom veku, že sú pre nás nenahraditeľní. Lebo naozaj sú! Dúfam, že moje deti budú mať ešte veľmi dlho miesto, kde ich bude stále čakať tanier teplej polievky a koláče, a tiež duša starého rodiča, ktorá pochopí tú ich. Lebo dovtedy, kým to tak bude, je celkom isté, že sa nikdy nebudú cítiť v tomto čudnom svete osamelo.

Vážení občania Kráľovského Chlmca, milí seniori!

„Jeseň nosí vo svojich vreckách toľko zlata ako všetky ostatné ročné obdobia dokopy“ – povedal raz Jim Bishop, americký spisovateľ. Nie je to ináč ani so staršími, ktorí sú pre nás aj v jeseni svojho života nenahraditeľným bohatstvom, ktoré musíme neustále chrániť. A ako to robíme s každým pokladom, aj s nimi musíme zaobchádzať so starostlivosťou a obdivom. Tá spoločnosť, ktorá nechráni a neobdivuje starších, ktorá nemá kvôli nim obavy, je odsúdená na zánik. Lebo tak, ako sa zrodí a opäť pretvorí príroda, tak, ako vyklíči a rastie semiačko, funguje aj život. O koho sa starali, dokáže sa postarať o druhých, kto sa učil, dokáže naučiť, koho ochraňovali, bude schopný ochraňovať a koho mali radi, je tiež schopný mať rád.

Karol Pataky, primátor



Átadták a multifunkciós sportcsarnokot
2. oldal



Királyhelmece látogatott Boris Kollár
8. oldal



Megjavították a támfalat a Fábry utcában
3. oldal



Köszöntötték a város «csalógányait»
9. oldal



Nem maradt el a Szüreti ünnepség
11. oldal

Hulladékgyűjtő udvar épül Királyhelmecen

Újabb sikeres pályázattal közel 400 ezer euró támogatást nyert a város

A napokban érkezett a hír a királyhelmeci városvezetéshez arról, hogy a településnek a környezetvédelmi minisztériumhoz 2020 decemberében benyújtott pályázatát támogatásra méltónak ítélték, így a Bodroghöz központjában hamarosan elkezdődhet a szelektív hulladék tárolására alkalmas gyűjtőudvar kialakítása. A beruházás összköltsége 382 626,43 euró, ám ennek az összegnek csupán az 5%-os önrésze terheli a várost, ugyanis a tervek megvalósításához 363 495,11 eurót vissza nem térítendő támogatásként használhatnak fel.

Pataky Károly polgármester elmondta, ebből a pénzből a régi futballpálya mögötti telken hozzák létre a létesítményt, melynek területét szilárd burkolattal látják el, az udvart körbekerítik és különböző kiszolgáló-épületeket emelnek. Ezen kívül munkagépeket is vásárolnak, egyebek mellett egy hídmérleget, aprítót, traktort, rakodót, utánfutót és konténerszállítót is. A törvényben előírt közbeszerzési eljárást már lefolytatták, ennek ellenőrzése, és természetesen a szerződés aláírása után megkezdődhet a fejlesztés megvalósítása. Erre a tervek szerint leghamarabb 2022 májusában vagy júniusában kerülhet sor, s a pályázatba foglaltak szerint a kivitelezőnek 18 hónap áll rendelkezésére az építési munkálatok elvégzésére. Pataky Károly elmondta, nagy öröme ad okot, hogy ennek a pályázati sikernek köszönhetően egy újabb komoly beruházásra kerülhet sor Királyhelmecen. A szelektív hulladék elhelyezésére szolgáló gyűjtőudvar kialakításával szeretnék megkönnyíteni a helyi és a környékbeli lakosok életét, hiszen itt térítés ellenében az év során bármikor elhelyezhető lesz többfajta válogatott hulladék – műanyag, fém, üveg, abroncs, elektromos hulladék, papír és textil, fa- és a kerti hulladék, valamint a nagy méretű hulladék is. Az udvar kialakításával egyben motiválni is szeretnék a lakosokat a hulladék szelektív gyűjtésére.

V Kráľovskom Chlmcí sa stavia zberný dvor

Vďaka ďalšiemu úspešnému projektu získalo mesto skoro 400 tisíc eur

Pred pár dňami dostalo vedenie mesta radostnú správu. Projekt, ktorý bol podaný mestom v decembri 2020 na Ministerstvo životného prostredia, bol prijatý a bude touto inštitúciou aj finančne podporovaný. Preto bude možné v centre Medzibodrožia čoskoro vytvoriť zberný dvor vhodný na uskladnenie selektívneho odpadu. Celková investičná suma je 382 626,43 eur, ale mesto sa na tomto projekte podieľa iba 5 percentami z vlastných zdrojov, lebo na uskutočnenie plánov má k dispozícii 363 495,11 eur nenávratnej finančnej podpory. Primátor Karol Pataky povedal, že danú inštitúciu postaví na pozemku, ktorý sa nachádza za starým futbalovým ihriskom. Cieľ plochu zberného dvora pokryjú pevnou dlažbou, areál bude kompletne oplotený a postaví sa tam aj rôzne budovy potrebné na prevádzkovanie zberného dvora. Okrem toho sa nakúpi aj rôzne pracovné stroje – mostná váha, drvička, traktor, nakladač, prívesný vozík a technika na prepravu kontajnerov. Verejné obstarávanie v zmysle zákona už prebehlo, po jeho kontrole a, samozrejme, po podpise zmluvy, sa môže začať s uskutočnením projektu. Podľa plánov k tomu dôjde najskôr v máji alebo v júni roku 2022 a na základe dohody uvedenej v projekte má investor 18 mesiacov na uskutočnenie stavebných prác.

Illegális szemetelőt fogtak

Teherautónyi szeméttel próbálta bővíteni a fekete lerakót egy régióbeli lakos

A királyhelmeci városi rendőrök buktatták le azt az illegális szemetelőt, aki teherautóval fuvarozta a szemetet a város közelében lévő egyik fekete lerakóhoz. A Királyhelmeci Városi Hivatalban megtudtuk, hogy bejelentés érkezett a szóban



forgó régióbeli lakos szabálytalankodásáról. A városi rendőrök adatgyűjtésbe kezdtek, majd napokon át figyelték a területet. Sikertült azonosítaniuk az elkövetőt, aki teherautóval több fordulót téve vitte ki a hatalmas mennyiségű hulladékot a helyszínre. A szemetelő elismerte tettét, így vele szemben eljárás indult.

„Rendőreink, miután beazonosították az elkövetőt, felkeresték őt otthonában,

aki elismerte a tettét, így vele szemben feljelentést kezdeményezünk. A hulladék törvény alapján lehetőség van arra, hogy az ilyen jellegű cselekmények szigorúbb szankciók alá essenek. Megtettük a szükséges jogi lépéseket, ezeken túl a hulladékot saját költségén kell elszállítania az elkövetőnek, amit igazolnia kell” – közölte Pataky Károly polgármester. Hozzátette: évek óta nagy gondot okoz a városnak és az itt élőknek az illegális szemetelés, most azonban modern eszközök segítségével jelentős lépést tettek ezek a felszámolására. Az utóbbi időben többször is sikerrel jártak a városi rendőrök, akik folyamatosan járőröznek, figyelik az elkövetők által kedvelt helyeket.

„Nagyon fontos, hogy a lakosság is segítse a városi rendőrök munkáját. Köszönjük, ha bejelentéseket tesznek az illegális szeméthalmokról, de ezeket mind ismerjük. Viszont, ha bármilyen értesülésük van az elkövetőkről, azt mindenképpen osszák meg velünk a 0915/943 495-ös telefonszámon” – zárta Pataky Károly.

Átadták a multifunkciós sportcsarnokot

Az alapiskolások már birtokba vették a létesítményt

A súlyosbodó járványhelyzetre való tekintettel online formában adták át a bodroghőzi településen nemrégiben felépített Buzánszky Jenő Sportcsarnokot, amely tavaly decemberben készült el. A Helmeczy Mihály Alapiskola mellett lévő sportlétesítményt körbekerítették, és egy kisebb parkolót is létesítettek az épület közbelében, valamint a környezetét is megszépítették; bokrokat és facserjéket ültettek ki a csarnokot körbevevő kerítéshez.

„Az volt az eredeti tervünk, hogy miután lezárul a kivitelezés utolsó fázisa, szervezzünk egy nagy átadó ünnepséget. Nagy örömünkre szolgált volna, ha az eseményen részt vehettek volna a polgárok és mindazok, akik segítettek minket abban, hogy az építkezés befejeződhessen, ám a járványügyi szigorítások miatt nem tudtuk, mikor lesz erre mód, ez pedig megnehezítette a tervezést. Bízunk abban, hogy a Születi ünnepséget követően sor kerülhet egy nyitott nappal egybekötött ünnepélyes átadóra,



Az 1500 m² alapterületű csarnok 1,7 millió eurós beruházással épült meg

ám a járványadatokra való tekintettel végül úgy döntöttünk, előnyösebb lesz, ha az átadót online formában szervezzük meg” – közölte Pataky Károly polgármester.

Az esemény kapcsán készült látványos videót a város honlapján és hivatalos FB-oldalán tettek közzé. Pataky Károly elmondta, semmiképp nem szeretnének lemondani az eredeti tervükről, jövőre egy nagyszabású névadó ünnepség szervezését tervezik. Az érdeklődők a járványügyi szabályok betartása mellett, a működésre vonatkozó részletes üzemeltetési koncepció alapján vehetik majd igénybe a létesítményt, amely legfőképpen a magyar iskola számára jelent nagy segítséget, hiszen az intézmény közel két évtizeden át tornaterem nélkül működött. A csarnok zavartalan működése érdekében a város három személyt alkalmaz majd. „Szeretnénk lehetőséget adni a munkavállalásra a fogyatékkal élő nyugdíjas polgároknak, ezért úgy döntöttünk, hogy ők pályázhatnak a három állásra” – közölte a polgármester.

A most átadott épület minden igényt kielégít; sport- és rendezvényhelyszínként egyaránt megállja a helyét. Alkalmas lesz sportesemények megrendezésére, számos sportág edzőhelyszíneként, nemzetközi tornákhoz, edzőtáborokhoz, de iskolai rendezvények megtartására is. A csarnokban különböző sportágak üzői lehetnek otthonra: többek között az asztalitenisz, a kézilabda, a kosárlabda, a floorball, a torna, a röplabda kedvelői. A földszinten kapnak helyet az öltözők és a technikai helyiség. Az emeleten edzőterem, valamint egy kávézó berendezésére lesz lehetőség a tervek szerint, a sportfunkciókat pedig szauna és gőzkabin egészíti ki.

V Kráľovskom Chlmcí odovzdali do užívania multifunkčnú športovú halu

Žiaci základnej školy už túto inštitúciu využívajú

Vzhľadom na zhoršujúcu sa epidemiologickú situáciu bola športová hala Jenő-a Buzánszkyho, ktorá bola v medzibodrožskej obci dokončená minulý rok v decembri, odovzdaná on line formou. Športovú inštitúciu, ktorá sa nachádza pri Základnej škole Mihálya Helmeczyho, oplotili a v jej blízkosti vybudovali aj menšie parkovisko. Okolie skrášlili vysadením kríkov a mladých stromčekov po celom obvode oplotenia. „Náš pôvodný plán bol, že po ukončení poslednej fázy realizácie usporiadame pri príležitosti odovzdania budovy veľkú slávnosť. Veľmi by nás potešilo, keby sa tejto významnej udalosti mohli zúčastniť obyvatelia a všetci tí, ktorí nám pomohli túto stavbu dokončiť. Lenže kvôli sprísneným epidemiologickým podmienkam sme nevedeli, kedy budeme mať na to možnosť a to nám celú situáciu sťažovalo. Dúfali sme, že po Vinobraneckých oslavách budeme môcť usporiadať Deň otvorených dverí, v rámci ktorého by prišiel rad aj na slávnostné odovzdanie haly. Vzhľadom na epidemiologickú situáciu sme sa nakoniec rozhodli, že bude rozumnejšie, ak odovzdanie prebehne on line formou,“ oznámil primátor Karol Pataky.

Výpravné video natočené z tejto akcie si môžete pozrieť na webovej stránke mesta alebo na úradnej FB – stránke mesta. Pán primátor povedal, že v žiadnom prípade by sa nechceli vzdať svojho zámeru a v budúcom roku plánujú usporiadať veľkolepú oslavu pri príležitosti slávnostného pomenovania haly. Záujemcovia môžu inštitúciu využívať na základe dodržiavania platných epidemiologických pravidiel a podrobnej prevádzkovej koncepcie. Hala bude najväčším prínosom najmä pre základnú školu s vyučovacím jazykom maďarským, lebo sa skoro dve desaťročia musela zaobísť bez telocvične. V záujme nerušeného fungovania haly mesto zamestná tri osoby. „Chceli by sme dať šancu na zamestnanie invalidným dôchodcom, preto sme sa rozhodli, že práve oni sa môžu prihlásiť do konkurzu na tri voľné pracovné miesta“, oznámil primátor.

Megjavították a tönkrement támfalat a Fábry utcában

Három különböző problémát oldanak meg a rekonstrukció során Királyhelmeceen

Ahogy arról nemrégiben hírt adtunk, augusztusban elkezdődtek a támfal helyreállításával kapcsolatos munkálatok Királyhelmeceen. A javítási munkálatokra azért volt szükség, mert az esővíz az évek során alámosta a Fábry utcában lévő építményt, mely kritikus műszaki állapotba került; több helyen omlásnak indult, s a szegélyének az alsó része eltörött. A gondot az elavult csapadékvíz-elvezető hálózat okozta, amely nagyobb esőzésekkor nem képes elvezetni a vizet. Ráadásul az érintett szakaszon megrongálódott az út burkolata is.

„Ez a probléma hosszú idő óta fennállt, hiszen a domborzati viszonyok miatt erre a területre koncentráltan érkezik a csapadékvíz, így a vízelvezető hálózat ezen szakasza rendszeresen túlterhelt, túlsordul. Nagyobb esőzésekor a csapadékvíz-elvezető hálózat nem volt képes elvezetni a vizet, amely emiatt az alsóbb szinten lévő társasházakba ömlött. Az esővíz az évek során alámosta a Fábry utcában lévő támfalat is, mely sajnos kritikus műszaki állapotba került, több helyen már omlásnak indult, s a szegélyének az alsó része eltörött. Az érintett szakaszon megrongálódott az út burkolata is. A helyzet rendezéséhez komplex megoldásra volt szükség. Az idén elkezdjük munkálatokat szakaszonként, fokozatosan végezzük majd el. Az ehhez szükséges összeget – közel 300 ezer eurót – az idei évi költségvetésből biztosítottuk” – közölte Pataky Károly polgármester.



A fejlesztést a város önkormányzata saját forrásból finanszírozta

Először a felszíni csapadékvíz elvezetését oldották meg a 113 m-es útszakaszon, a kivitelező ezután kezdte meg a megrongálódott támfal javítását. A munka utolsó fázisa a közút burkolatának a felújítása, melyet október utolsó hetén végeznek el – tájékoztatott a polgármester. Elmondta továbbá, hogy a felújítási munkálatok során – ahogy ez gyakran lenni szokott – nem várt bonyodalmak merültek fel. A támfal előtt lévő lépcsők felbontása során olyan közműekre bukkantak, amelyekről addig nem volt tudomásuk, így azokkal nem számoltak a projektdokumentáció elkészítésekor sem. Ezután nem volt mód arra, hogy az új lépcsőt az eredeti helyére helyezték vissza. A Fábry utcát teljesen lezárták a közúti forgalom elől a felújítás idejére.

Na Ulici Fábryho opravili poškodený oporný múr

V Kráľovskom Chlmci budú počas rekonštrukčných prác vyriešené tri problémy

Ako sme to už nedávno avizovali, v auguste sa v Kráľovskom Chlmci začali rekonštrukčné práce spojené s opravou oporného múra. Oprava bola nevyhnutná preto, lebo v priebehu rokov dažďová voda podmyla budovu stojacu na Ulici Fábryho, a ktorá sa kvôli tomu dostala do kritického technického stavu. Na viacerých miestach došlo k rozpadu múra a spodná časť obruby sa zlomila. Príčinou problému bol havarijný stav kanalizačnej siete, ktorá odvádzala povrchovú dažďovú vodu, lebo v čase výdatných zrážok už nedokázala odvieť veľké množstvo vody. Nadôvažok sa na danom úseku poškodil aj asfaltový povrch. Počas minulo týždenných prác sa vyriešil problém s odtokom povrchovej dažďovej vody, posilnili poškodený oporný múr a na 113 metrovom úseku verejnej cestnej komunikácie obnovia asfaltový povrch.

„Tento problém pretrvával už dlhšiu dobu, lebo pod vplyvom svahovitého terénu sa na daný úsek dostáva dažďová voda v koncentrovanom množstve. A to je hlavnou príčinou, prečo je tento úsek kanalizačnej siete permanentne preťažený a voda z neho preteká. V období privalových dažďov už kanalizačná sieť nedokázala odvieť všetku vodu, tá sa potom valila do obytných domov, ktoré sú postavené na nižšej úrovni svahu. V priebehu rokov podmyla dažďová voda aj oporný múr na Ulici Fábryho, čím sa dostal do kritického technického stavu. Na viacerých miestach sa rozpadal a spodná časť obruby sa zlomila. Na dotknutom úseku sa poškodil aj asfaltový povrch. Úprava daného stavu si vyžadovala komplexné riešenie. V začatých prácach sa bude pokračovať v tomto roku postupne po úsekoch. Financie potrebné na tieto práce – skoro 300 tisíc eur – zabezpečíme z rozpočtu mesta na tento rok“, oznámil primátor Karol Pataky. Najprv sa vyriešilo odvádzanie povrchovej dažďovej vody na cestnom úseku dlhom 113 metrov, a až potom dodávateľ začal práce na oprave poškodeného oporného múra. Poslednou etapou opráv je obnova asfaltového povrchu na verejnej komunikácii, ktorá bude vykonaná v posledný októbrový týždeň – oboznámil nás pán primátor. Ďalej oznámil, že počas opravných prác, ako to často býva, sa objavili aj nečakané komplikácie. Pri výkopových prácach sa pod schodiskom nachádzajúcim sa pred oporným múrom našli také inžinierske siete, o ktorých sa dovtedy nevedelo, preto sa s ich sanáciou nepočítalo ani pri zhotovovaní projektovej dokumentácie. Kvôli tomu potom nebolo možné umiestniť nové schodisko na pôvodné miesto a v pôvodnom stave. Počas rekonštrukcie bola pre verejnú dopravu Ulica Fábryho úplne uzavretá.

Befejeződött a járdajavítás harmadik üteme

A mostani felújítás költségeit az önkormányzat saját forrásból biztosítja

Október végén befejeződött az út- és járdajavítással összefüggő komplex program harmadik része, mely során a bodrogházi településen teljesen megújult több járdaszakasz felülete. Ilyen munkálatokat végeztek el az Ibrányi úton és a Fő utcán lévő



Fokozatosan felújítatják az összes megrongálódott utat és járdát városunkban

társasházak előtt, valamint a crossfit pályát körbevevő szakaszokon. Megújult a Kórház utcán lévő lépcsők egy része, valamint felújították a Ficaria gyógyszertár környezetében – a parkban és a társasházak előtt – lévő járdákat is. Pataky Károly polgármester elmondta, a felújítandó járdák és utcák kiválasztásakor azok a legforgalmasabb, legtöbbször által használt utcák kapnak elsőséget, amelyek a legrosszabb állapotban vannak. A felújítás költségeit az önkormányzat saját forrásból biztosítja, az erre vonatkozó tervet a pénzügyi lehetőségek alapján készítik el. Királyhelmeceen az elmúlt években jelentős út- és járdafelújítás vette kezdetét.

A csatornahálózat építésével és bővítésével kapcsolatos fejlesztéssel zárult le a program első része. A kanalizációs projekt keretében a város leaszfaltoztatta az utak és a járdák egy részét, részlegesen vagy teljes szélességben, így akkor összesen kb. 10 km hosszú szakaszon 60 ezer négyzetméternyi új aszfaltburkolatot terítettek le Királyhelmeceen. A közterületek modernizációjával kapcsolatos program második fázisában – szintén 2019-ben – több út- és járdaszakasz mellett a régi temető bejáratánál lévő parkolót is újraburkolták. A munkálatok költségeit a város saját forrásból fedezte. Tavaly decemberben járda- és útfelújításra 557 ezer euró vissza nem térítendő pályázati támogatást nyert Királyhelmece önkormányzata. „Az elnyert támogatás 350 méter új járdarész kiépítését, 2 kilométer hosszú járda felújítását, valamint 310 méternyi útszakasz felújítását teszi lehetővé. A sikeres projektnek köszönhetően a közeljövőben elindulhat a fejlesztések negyedik része. Feltett szándékunk, hogy az elkövetkező években – anyagi lehetőségeink szerint –, fokozatosan felújítatjuk Királyhelmeceen az összes olyan utat és járdát, melyek állapota ezt indokoltá teszi” – közölte Pataky Károly.

Tretia etapa opravy chodníkov je ukončená

Súčasnú rekonštrukciu chodníkov financuje samospráva z vlastných zdrojov

Koncom októbra bola završená tretia etapa komplexného programu súvisiaca s opravou ciest a chodníkov, počas ktorej bol v medzibodrožskej usadlosti úplne obnovený povrch viacerých chodníkov. Práce podobného druhu boli vykonané pred obytnými domami na Ulici Ibrányiho a Hlavnej ulici, ako aj na úseku okolo crossfit ihriska. Obnovila sa časť schodiska na Nemocničnej ulici a zrekonštruovali sa chodníky v okolí lekárne Ficaria, v parku a pred obytnými domami na okoli. Primátor Karol Pataky povedal, že pri výbere chodníkov a ciest, ktoré si vyžadujú opravu, dostanú prednosť tie, ktoré sú v najhoršom stave, nachádzajú sa na najfrekventovanejších miestach a sú občanmi najviac využívané. Výdavky za obnovu uhradí samospráva z vlastných zdrojov a postup prác bude vyhotovený na základe finančných možností. V minulých rokoch došlo v Kráľovskom Chlmci k výraznému pokroku pri obnove ciest a chodníkov. Výstavbou kanalizačného systému a jeho rozšírením sa uzavrela prvá etapa programu. V rámci kanalizačného projektu dalo mesto vyasfaltovať časť ciest a chodníkov, čiastočne alebo v celej šírke. Vtedy sa v Kráľovskom Chlmci položila nová asfaltová dlažba dokopy asi na 10 kilometrovom úseku na ploche 60 tisíc metrov štvorcových. V spojitosti s druhou fázou programu modernizácie spoločných priestorov – tiež v roku 2019 – sa popri obnove viacerých úsekov ciest a chodníkov vyasfaltovala aj plocha parkoviska pred vchodom na starý cintorín. Aj tieto práce boli financované z vlastných zdrojov. V decembri minulého roka získala samospráva v Kráľovskom Chlmci z projektu na obnovu ciest a chodníkov nenávratnú finančnú podporu v hodnote 557 tisíc eur. „Vysúťažaná podpora nám umožnila výstavbu 350 metrov nových chodníkov, obnovu ďalších chodníkov v dĺžke 2 kilometrov a obnovu ciest v dĺžke 310 metrov. Vďaka úspešnému projektu môžeme pomaly odštartovať aj štvrtú fázu rozvojového programu. Naším pevným rozhodnutím je dosiahnuť v nasledujúcich rokoch to, aby sa podľa našich finančných možností podarilo v Kráľovskom Chlmci postupne obnoviť všetky cesty a chodníky, ktorých stav si to nepochybne vyžaduje“, oznámil Karol Pataky.

Tél előtti útjavítások városunkban

Eltűntek a kátyúk a város frekventált útjairól

Október 13-án befejeződtek az útfelületek javítási munkálatai a város legrosszabb állapotban lévő útszakaszain. Főként a frekventált szakaszokról tűntek el az autósok életét megkeserítő kátyúk. Balogh Csaba, a Királyhelmecei Városi Hivatal vezetője elmondta, tavaly 37 eurót, idén 30 ezer eurót különített el a város útkarbantartásra. „Az év folyamán a gazdasági műszaki ellátó és szolgáltató osztály munkatársai folyamatosan kátyúznak a város útjain az ún. hidegaszfaltos technológiával. Az utak nagyobb volumenű javítását azonban csak tavasszal, a meleg idő beálltakor tudják megoldani. Az aszfaltjavítást, amely ezúttal az útburkolaton keletkezett repedések, hézagok kitöltését, lezárását foglalta magába, az egyik Multicar gépjárművel végezték, amely rendelkezik a munka elvégzéséhez szükséges felépítménnyel” – tájékoztatott a hivatalvezető. Hozzátette, az osztály munkatársai megkezdtek a télre való felkészülést; a település több pontján már kihelyezték azokat a tárolóedényeket, melyekből a járdák szórásához szükséges anyagot tárolják. A raktárakban elegendő mennyiségű anyagot halmoztak fel, és ha szükséges, az elhasznált mennyiséget folyamatosan pótolni tudják. Az ipari só és a kavics keverékét a traktorral szerelhető szóróberendezéssel szállítják ki.

Öngyilkosságot akadályoztak meg a királyhelmeci rendőrök

Csak percek választották el a haláltól egy fejszési férfit

Királyhelmeci járőrök mentették meg egy fiatal férfi életét, aki az udvarán lévő hinta keresztlécére kötötte fel magát a közigazgatásilag Királyhelmechez tartozó Fejszés településen. Szeptember 14-én, 23 órakor kapta az utasítást az ügyeletes járőrpár a helyi rendőr-főkapitányság tevékenységirányítási központjától, hogy hajtsanak egy fejszési családi házhoz, ahol a bejelentő szerint egy férfi öngyilkosságot készül elkövetni.



Az életmentő rendőröket felterjesztették a Városi Rendőrparancsnokok Országos Szövetségének díjára

Az aznap szolgálatban lévő járőrök igyekeztek mielőbb odaérni a helyszínre. Rohantak az udvarra, ahol azt látták, hogy egy ember teste lóg ernyedten a fahintán. Dobó István lábainál fogva megemelte a szerencsétlenül járt lakost, míg a társa, Bodrogi Gergő elvágta a kötelet. Ezután stabilizálták a férfit, aki valószínűleg nem élte volna túl az esetet, ha a rendőrök néhány perccel később érkeztek volna. A járőrök értesítették a mentőszolgálat munkatársait, s igyekeztek az elkeseredett férfi lelkére beszélni.

„Nagyjából másfél-két óráig kellett várunk, mire a mentősök megérkeztek. Ez idő alatt folyamatosan támogattuk, biztattuk a nehéz helyzetbe került férfit, aki egész idő alatt arról beszélt, hogy nem akar elállni szándékától. Mint mondta, felesége és gyermekei elvesztése miatt

szánta rá magát az elkeseredett lépésre, és nem ez volt az első alkalom, hogy próbált véget vetni az életének” – közölte Bodrogi Gergő, megbízott parancsnokhelyettes. A mentősök átvették a férfi ellátását, majd a nagymihályi kórházba szállították.

A két járőr hírportálunknak azt nyilatkozta, örülnek, hogy sikerült megakadályozniuk egy ember halálát. „Tisztában vagyunk azzal, hogy nem túl pozitív a rendőrök megítélése; sokan úgy vélik, hogy az autósokkal való kellemetlenkedést, és az ő büntetésüket tartjuk a fő feladatunknak. A szabálytalankodók elleni intézkedések valóban hozzátartoznak a munkánkhoz, de fontos szem előtt tartani, hogy ezzel is mások biztonságát próbáljuk megővni. Munkánk során az motivál minket, hogy segítsünk a polgárokon” – közölte Dobó István.

Jozef Kalapos, a Királyhelmeci Városi Rendőrség parancsnoka elismerésre méltónak tartja a helyi rendőrök helytállását, hiszen egy ilyen nem szokványos esetben kellő határozottsággal és emberséges hozzáállással kell fellépni. A rendőrfőnök szerint a munkatársai példás rendőrségi intézkedést hajtottak végre, mellyel megmentettek egy emberéletet, ezért úgy döntött, hogy két munkatársát felterjeszti a Városi Rendőrparancsnokok Országos Szövetségének (ZMOPS) díjára.

Ferencvárosi delegáció látogatása



Októberben Királyhelmecre látogatott Baranyi Krisztina, Ferencváros polgármestere. A magyarországi testvértelepülésünk vezetőjét két alpolgármestere, Döme Zsuzsanna és Reiner Roland is elkísérte. A látogatás célja, a vendégek elmondása szerint az volt, hogy a testvérvárosi kapcsolatok ne csak formálisak legyenek a két település között, hanem élettél és értelemmel teljenek meg. Ehhez elegendhetetlen, hogy a felek – kölcsönös személyes találkozókra – megismerjék egymást, valamint a városok, a régiók jellegzetességeit, sajátosságait. A küldöttség a három nap alatt megtekintette Királyhelmec és a Bodrogek egyes nevezetességeit, és természetesen találkozott a királyhelmeci önkormányzat tagjaival illetve vendéglátójukkal, Pataky Károly polgármesterrel is. A ferencvárosi küldöttség egyebek mellett ellátogatott a Helmeczy Mihály Alapiskolába, ahol felajánlották az intézmény vezetőjének, hogy decemberben néhány napra vendégül látják az iskola tíz diákját. Feltételül mindössze annyit szabtak meg, hogy a gyerekeknek oltottaknak kell lenniük, és olyan fiatalokat szeretnének vendégül látni, akik szülei egyébként nehezen tudnák vállalni egy budapesti többnapos kirándulás költségét.

Kéthetente érkezik városunkba a megyei mobil oltócsoport

Továbbra is a Millennium téren kaphatják meg regisztráció nélkül az oltást



Idén négy még alkalommal lehet igénybe venni a mobil oltóközpont által nyújtott lehetőségeket

Kassa Megye Önkormányzata a három nagykapacitású oltópontja mellett mobilegységet is küld a térség településeire, hogy mindazok számára is elérhető váljon a betegség ellen védő vakcina, akik nem tudnak regisztrálni a központi rendszerben, vagy egyéb okok miatt (például egészségi állapotuk) miatt nem tudnak eljutni a kijelölt oltópontokra.

Kéthetente, csütörtökönként a megye munkatársai a Királyhelmeci Városi Hivatal előtti téren várakozó speciális autóbuszban, 10:00 órától 17:00 óráig, egyadagos koronavírus elleni vakcinával (Janssen) oltják az érdeklődőket.

Az idei évben a következő időpontokban érkezik Királyhelmecre a mobil oltóközpont: november 11. november 25, december 9. és december 23.

Szakmai fórum Királyhelmecen

A bodrogekői kis települések megerősítése a cél

Az együttműködés és a közös fejlesztés lehetőségeiről egyeztettek a szlovákiai Felső- és a magyarországi Alsó-Bodrogek települések vezetői Királyhelmecen. Céljuk, hogy a Határtalanul a Bodrogekben program által a jövőben közösen fejlesszék Szlovákia és Magyarország legelmaradottabb, határral elválasztott, de kulturális és gazdaságilag egy egységet alkotó térségét.



A közös fejlesztés lehetőségéről egyeztettek a Felső- és az Alsó-Bodrogek településeinek polgármesterei

A szeptember 17-én zajló szakmai fórumon egy közös koncepció kidolgozása céljával egyeztetett 33 Felső- és 22 Alsó-Bodrogek település polgármestere. A konferenciát követően Hörschik Richárd, országgyűlési képviselő elmondta, a Visegrádi Négyek keretében sor kerülhet a két kormány megkeresésére azzal kapcsolatban, hogy támogassák az egységes programot. Hozzátette: a cél az, hogy összehangolják a térség gazdasági és vidékfejlesztő tevékenységét. Hetey Ágota, Magyarország kassai főkonzulja a konferencián kiemelte: Bodrogek területfejlesztése és közösségépítése a magyar nemzet megerősödését szolgálja, ezért a magyar kormány az itt élők biztos partnere a tervek megvalósításában. „Jelentős fejlődés csak akkor következhet be, ha megtanulunk erre a határra, mint lehetőségre tekinteni. Lehetőség a határmenti együttműködésre, amely a térségbe vonzza a gazdasági befektetéseket, pályázatokat, és megvalósult projekteket biztosít” – közölte a főkonzul.

Bodrogek felzárkóztatási programjának kidolgozása és az 55 település összefogása annak a civil kezdeményezésnek a folytatása, amit még 2018-ban indított Cigánd város önkormányzata. „Szeretnénk elérni, megerősíteni a bodrogekői kis településeket annak érdekében, hogy igazi gazdasági szereplőként szolgáljanak. Fontos célunk az elvándorlás megfékezése is a régióból. Ebben a folyamatban ne csak Cigánd legyen a meghatározó, hanem mindenki, aki a Bodrogekben él” – közölte Oláh Krisztián, Cigánd polgármestere.

A települések az együttműködésben, illetve a pályázatoknál elsősorban az infrastruktúra fejlesztésére, a kis- és középvállalkozások összekapcsolására és az idegenforgalom egységes kiépítésére helyeznék a hangsúlyt. A Bodrogek jövőképét meghatározó gazdaságfejlesztési program tervezetét az év végéig dolgozzák ki.

Az örömmel végzett közös munka során a „kötelező” is élménnyé válik

A helyi önkormányzat szociális- és egészségügyi bizottsága elnökével, Nagy Gitával beszélgettünk

Nagy Gita Királyhelmeceen született. Felsőfokú tanulmányait Kassán végezte el, majd visszaköltözött szülővárosába, azóta itt él és itt gyakorolja hivatását. A királyhelmecei kórházban 2002 óta dolgozik aneszteziológus és intenzív terápiás szakorvosként, hét éve pedig a városi önkormányzat egyik egészségpolitikusa.

Szinte sokként érte az embereket az egészségügyi tárca augusztusban közzétett reformtervezete, mely a helyi kórház lefokozását is eredményezheti. Hogyan élték meg önök, szakorvosok a bizonytalansággal teli elmúlt heteket?

Mindannyiunkat letaglózott a hír. Képtelenek vagyunk megérteni, milyen indok, vagy szándék vezérelhette a kezdeményezés kiötlőit, akik ezzel a változtatással valószínűleg nem az emberéletek megmentését tartják szem előtt, hiszen kétségtelen, hogy sok ezer ember egészsége, élete kerül veszélybe, amennyiben ez a tervzet megvalósul. Értetlenül és nagy aggodalommal szemléljük a fejleményeket, miközben nem elsősorban a munkánk miatt aggódunk, hiszen orvosokra mindenütt nagy szükség van, hanem a régióban élőket féltjük, mivel ez a változás megfosztaná őket a korszerű és magas színvonalú egészségügyi ellátástól, amelyet most még helyben megkapnak. Egy távolabbi kórházba való utazgatás anyagilag is nagyon megterhelné az itt élők többségét. A döntéshozók bizonyára azt a tényt sem vették figyelembe, hogy a királyhelmecei intézményben a koronavírusos betegek számára is segítséget nyújtottunk a legnehezebb hónapokban, s úgy tűnik, erre továbbra is szükség lesz, hiszen nyakunkon a járvány újabb hulláma. Bizakodásra adott okot, hogy a bodrogközi és az Ung-vidéki polgármesterek csatlakoztak a helyi vezetés kezdeményezéséhez, amely mindkét régió lakosságát összefogta. A szeptemberi sajtótájékoztatót követően több mint 15 ezer aláírás gyűlt össze, s ennek látható eredménye lett, hiszen egyelőre elnapolták a kórházreform megvalósítását, aminek természetesen nagyon örülünk.

Hogyan teltek a legnehezebb hónapok a covid-osztályon?

Embert próbáló időszak volt az mindenki számára. A covid-osztályra áthelyezett orvosok és nővérek megfeszített tempóban végezték a feladatokat, hiszen a részleg heteken át tele volt. Intenzív orvosként jómagam is hosszú napokat töltöttem ott, a kollégámmal egymást váltva 24 órás ügyeletben dolgoztunk. Ez nemcsak fizikailag, de pszichésen is nagy megterhelést jelentett, ráadásul több esetben kénytelenek voltunk végignézni, ahogy egy-egy beteg feladja a harcot a kórral szemben. Ez egy kis település, ahol jól ismerjük egymást, átérezzük egymás fájdalmát – mindez egy plusz teherként szakadt ránk, de nem számított, mennyire nehéz, másnap folytattuk a munkát és igyekeztünk megtenni mindent a betegek felépülése érdekében.

Hét éve vezeti a szociális- és egészségügyi bizottság munkáját. Mi a fő motivációja? Munkámat elsősorban a közösségépítés és a segítségnyújtás motiválja. Az elmúlt évtizedek során tapasztaltam, milyen sokat jelent, ha a munkakapcsolatokból barátságok alakulnak ki. Arra törekszem, hogy az általam koordinált feladatok során a közös munka örömet jelentsen, hogy a „kötelező” is élménnyé váljon. Egy társaság, egy közösség részeként az embernek már van kitől segítséget kérni és kapni. Bár szívem mélyén hiszem, hogy városunkban senki nincs teljesen egyedül, mégis szeretném, hogy a mi bizottságunk volna az, amelyikhez bárki fordulhat tanácsért, amelyik segítőt kezet nyújt, amikor arra van szükség. Szeretném, ha a polgárok bizalommal fordulnának a bizottságunkhoz, tudva azt, hogy keresni fogjuk a megoldást a problémáikra.

Az orvosi szakértelme bizonyára előnyt jelent a bizottságban végzett munkánál. Mely területeken nyújtanak hatékony segítséget a bizottság tagjai?

A fűrdőgyógyászati, a rehabilitációs és egyéb gyógyászati ellátással, az egészségügyi problémákkal kapcsolatos kérelmek elbírálásánál elengedhetetlen ez a szakértelem, éppen ezért olyan testhezállók számomra ez a feladat. Ebben nyújt segítséget Máté Erzsébet doktornő is, aki a bizottság alelnöki feladatait is ellátja. Pandý Ildikó hosszú évtizedekig dolgozott nővérként a helyi kórházban. Így nem túlzás, ha azt mondom, gyakorlatilag mindenkit ismer a városban, ami szintén óriási segítség a munkánkban, hiszen azonnal van alapismeretünk a beérkező kérelmek háttéréről. Tóth Máriának a vállalkozásai során kialakított kapcsolatai, az ismeretségi köre, valamint az ingatlanértékesítés terén szerzett tapasztalatai nagyon hasznosak. Utóbbiak a városi bérlakások ügyeinél jelentenek nagy segítséget. Molnár Ildikó és Majkrics Mária bár nem bizottsági tagok, közreműködésükkel nagyban hozzájárulnak munkánk hatékonyságához.

Mi alapján döntenek a bérlakásigénylők ügyében?

Királyhelmeceen a bérlakások bérbeadásának feltételeit szabályozó rendelet részletesen taglalja, hogy milyen feltételeknek kell megfelelnie azoknak, akik a lakásokra pályázni szeretnének. Egyik alapvető kritérium például a királyhelmecei lakó- vagy tartózkodási hely. Arról, hogy végül ki költözhet be egy adott ingatlanba, a szociális bírálati rendszer alapján döntünk, figyelembe véve a bérlő és a vele egy háztartásban élők egészségügyi, szociális és munkaképességi körülményeit is. Pályázatot azok a magánszemélyek nyújthatnak be, akik a megszabott feltételeknek megfelelnek. Erről részletes tájékoztatást ad a város weboldala, emellett a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatának hirdetőtábláján is informálódhatnak az érdeklődők az aktuálisan bérbeadásra bocsátott ingatlanokról.

Mátyás Hudák Katalin



Spoločná práca vykonávaná s radosťou sa mení „z povinnosti“ na zážitok

Rozprávali sme sa s MUDr. Gitou Nagyovou – predsedníčkou Sociálnej a zdravotnej komisie miestnej samosprávy

Gita Nagyová sa narodila v Kráľovskom Chlmcí. Svoje štúdiá vyššieho stupňa ukončila v Košiciach a vrátila sa do rodného mesta. Odvtedy tu pracuje a vykonáva svoje lekárske povolanie. V Nemocnici s poliklinikou v Kráľovskom Chlmcí pracuje od roku 2002 ako anesteziologička a odborná lekárka intenzívnej medicíny. Sedem rokov má v kompetencii zdravotnú politiku miestnej samosprávy.

Veľkým šokom pre ľudí bol plán reformy zdravotníctva, ktorý bolo prezentovaný v auguste tohto roku Ministerstvom zdravotníctva. Jeho dôsledkom môže byť degradácia miestnej nemocnice. Ako ste prežívali vy, odborní lekári, minulé týždne plné neistoty?

Táto správa nás všetkých zdrvila. Nedokážeme pochopiť, aký dôvod alebo úmysel mali iniciátori tejto myšlienky, ktorí neberú do úvahy záchranu ľudských životov. Ved' je očividné, že touto zmenou ohrozujú zdravie a životy tisícok ľudí, najmä ak sa tento plán stane skutočnosťou. Nechápavo a s veľkými obavami sledujeme vývoj udalostí, pričom sa neznepokojujeme o stratu našej práce, ved' o prácu zdravotníkov je všade veľký záujem, ale naše obavy sa týkajú ľudí žijúcich v našom regióne. Táto zmena by ich totiž pripravila o modernú zdravotnú starostlivosť na vysokej úrovni, ktorú teraz ešte dostávajú v mieste bydliska. Pre väčšinu tu žijúcich občanov by bolo cestovanie do vzdialenejších zdravotníckych zariadení aj finančne veľmi záťažujúce. Tí, ktorí priniesli toto rozhodnutie, nebrali do úvahy ani tú skutočnosť, že sme v našom zariadení v Kráľovskom Chlmcí v najťažších mesiacoch epidémie podali pomocnú ruku pacientom chorým na koronavírus. A vyzerá to tak, že pomoc podobného druhu bude potrebná aj naďalej, ved' sa k nám blíži ďalšia vlna epidémie. Nádejou nás naplnia to, že k iniciatíve miestneho vedenia sa pridali aj starostovia Medzibodrožia a Použia, čo zjednotilo obyvateľov oboch regiónov. Po tlačovej besede konanej v septembri sa zozbieralo na petíciách viac ako 15 tisíc podpisov, čo malo viditeľný výsledok, lebo reforma zdravotníckeho zariadenia je v súčasnosti odročená, čomu sa, samozrejme, veľmi tešíme.

Ako prebiehali najťažšie mesiace na covidom oddelení?

Bolo to obdobie, ktoré znamenalo pre každého životnú skúšku. Lekári a zdravotné sestry premiestnené na covidové oddelenie plnili svoje úlohy nad rámec svojich síl, lebo počas mnohých týždňov bolo oddelenie zaplnené. Ako lekárka intenzívnej starostlivosti som tam strávila veľa času, s kolegom sme sa striedali v 24 – hodinových službách. Znamenalo to pre nás nielen fyzickú, ale aj psychickú záťaž, lebo sme boli často svedkami toho, ako jednotliví pacienti prehrávali boj s touto chorobou. Žijeme v malom meste, poznáme sa navzájom a vzájomne precitujeme svoju bolesť – a toto bola pre nás ďalšia záťaž. Nebrali sme do úvahy, aké to je ťažké, na ďalší deň sme pokračovali v práci a snažili sme sa urobiť všetko pre to, aby sme pomohli pacientom v ich uzdravení.

Sedem rokov riadite prácu sociálnej a zdravotnej komisie. Aká je vaša hlavná motivácia?

Hlavnou motiváciou mojej práce je budovanie spolupatričnosti a vzájomnej pomoci. V priebehu minulých desaťročí som zistila, aký veľký význam má to, keď sa pracovný vzťah zmení na priateľstvo. Preto sa snažím, aby výsledkom spoločnej práce pri úlohách, ktoré koordinujem, bola radosť, aby sa „povinnosť“ zmenila na zážitok. Ak je človek súčasťou kolektívu a určitého spoločenstva, má koho poprosiť o pomoc a tejto pomoci sa aj dočká. Hoci v hĺbke srdca verím, že v našom meste nie je nikto úplne sám, aj tak by som chcela dosiahnuť to, aby naša komisia bola tou, na ktorú sa môže s dôverou obrátiť každý a ktorá podá pomocnú ruku vtedy, keď ju niekto potrebuje. Bola by som rada, keby sa k nám občania obracali s dôverou vediať, že sa budeme snažiť nájsť riešenie ich problémov.

Vaše medicínske vzdelanie má pri práci v komisii nepochybne svoje prednosti. V akej oblasti môžu členovia vašej komisie poskytnúť účinnú pomoc?

V kúpeľnej liečbe, rehabilitačnej a ďalšej liečebnej starostlivosti, lebo pri hodnotení žiadostí týkajúcich sa zdravotných problémov je takáto odborná znalosť nevyhnutná. Preto je pre mňa táto úloha šitá na mieru. V danej oblasti poskytuje svoju pomoc aj pani doktorka Alžbeta Mátéová, ktorá zastáva funkciu podpredsedníčky komisie. Pani Ildikó Pandýová pracovala v miestnej nemocnici dlhé roky ako zdravotná sestra. Snáď nepreháňam, keď tvrdím, že vlastne pozná v meste každého, čo je veľkou pomocou v našej práci, lebo máme okamžité základné poznatky o zákulisí prichádzajúcich žiadostí. Veľmi užitočné sú pre nás aj pracovné kontakty, ktoré počas svojej podnikateľskej činnosti získala pani Mária Tóthová a dôležité sú tiež spoločenské kontakty a skúsenosti získané počas jej aktivít v oblasti hodnotenia nehnuteľností. Tie nám poskytujú veľkú pomoc pri riešení problémov spojených s nájomnými bytmi. Hoci Ildikó Molnárová a Mária Majkricsová nie sú členkami komisie, svojou spolupracou významne prispievajú k úspešnosti našej práce.

Na základe čoho rozhodujete o opodstatnenosti pridelenia nájomných bytov?

V Kráľovskom Chlmcí sú podmienky pridelenia nájomných bytov dané presne stanovenými pravidlami, ktoré určujú, akým podmienkam musia vyhovieť tí, ktorí o tieto byty majú záujem. Jednou zo základných kritérií je, napríklad to, aby išlo o žiadateľa, ktorý býva alebo sa zdržuje v Kráľovskom Chlmcí. O tom, kto sa môže nastáňovať do danej nehnuteľnosti, rozhodujeme na základe rozhodnutia sociálneho systému. Berieme do úvahy aj zdravotné, sociálne a pracovné možnosti nájomníka a osôb, ktoré s ňou žijú v jednej domácnosti. Žiadosť o nájomný byt môžu podať tí, ktorí vyhovujú stanoveným podmienkam. Podrobné informácie sa môžete dozvedieť na webovej stránke mesta, ale o aktuálnych nájomných bytoch sa môžete dozvedieť aj na informačnej tabuli zákazníckych služieb na úrade primátora mesta.

Katalin Mátyás Hudák

HELMECZY MIHÁLY ALAPISKOLA

Ezüstös mesemondóink

A kiséresi kultúrház adott otthont az október 19-én megszervezett Ipolyi Arnold Nép-mesemondó Verseny területi fordulójának. A Szlovákiai Magyar Művelődési Intézet a magyarság kiemelkedő néprajzkutatójának és folklórgyűjtőjének, Ipolyi Arnoldnak tiszteletére hirdeti meg évente országos népmesemondó versenyét, melynek célja a magyar prózai népköltészet és a hagyományos mesemondás megismerése, elsajátítása és népszerűsítése. Iskolánkat hét mesemondó képviselte, mindannyian ezüst besorolást kaptak, amihez ezúton is gratulálunk úgy a versenyzőknek, mint a felkészítő pedagógusoknak!

1. kategória: Vigh Katalin, II.A (felkészítő Máté Adrianna), Verissimo Viktor, III.B (felkészítő Szuperák Mária)
2. kategória: Gergely Zsófia, IV.A (felkészítő Rigó Katalin), Szatmáry Dávid, IV.B (felkészítő Rigó Katalin), Juhász Fruzsina, V.B (felkészítő Illésné Popália Irén), Iván Gergely, VI.B (felkészítő Pandy Zsuzsa) 3. kategória: Pogány Zsófia, VII.B (felkészítő Leczo Kornélia)



A népmese napja

Szeptember 29-ét a népmese napjává nyilvánították abból az alkalmából, hogy ezen a napon született Benedek Elek, jeles magyar író és népmesegyűjtő. Az emléknep célja a népmesék fennmaradása és a mesékben élő bölcsesség továbbhagyományozása. Az alsó tagozaton ezt a napot közös mesenézéssel, kvízzjátékokkal, könyvjelző készítésével tettük emlékezetesebbé.

Megemlékezés az aradi vértanúkról

Október 6-a az aradi vértanúk emléknapja, amely az 1848/49-es forradalom és szabadságharc vérbefojtásának szimbóluma. Ezen a napon a 4. évfolyam tanulói a magyar szabadság hőseiről emlékeztek meg egy történelmi kisfilmmel, amely a vértanúk életútját foglalta össze. A film legmegrendítőbb része az volt, amikor elhangzottak az aradi hősök utolsó mondatai: „Tegnap hősök kellettek, ma mártírok... Így parancsolja ezt hazám szolgálata” (Dessewffy Arisztid). A kisfilm megtekintése után a gyerekek leírták a 13 aradi vértanú nevét.

Az anyagot összeállította: Illésné Popália Irén

Részt vettünk a Természeti és Vadászati Világkiállításon

Magyarországon az 1971-ben megrendezett vadászati világkiállítás után 50 évvel szervezték meg újra az „Egy a Természettel” Vadászati és Természeti Világkiállítást.



A budapesti helyszínek mellett több vidéki városban afféle kísérő rendezvényként zajlott az esemény. Gyimesi György, országgyűlési képviselő közbenjárása révén iskolánk diákjai részt vehettek a Vásárosnaményban nyílt kiállításon. A rendezvény házigazdája Kiss B. Zoltán volt, aki maga is híres és aktív vadász – egyebek mellett az általa elejtett vadak preparátumaiból készített diorámát is megtekinthették. Dr. Gergely Imre és Kiss B. Zoltán a frissen megjelent köteteket dedikálták az olvasóknak. A diákok megismerkedtek olyan vadászati módokkal, mint a solymászat vagy az íjászat, a jurtában pedig a szentek életébe kaptak betekintést. A mesterségek udvarában a kovácsmesterség és a fafaragás mellett különböző foglalkozások színesítették a programot. Köszönjük a meghívást és a közbenjárást!

Dobos András

ZÁKLADNÁ ŠKOLA, L. KOSSUTHA

Projektový deň - 17. september 2021

Prišiel deň, ktorý je každoročne určený na zábavu a šport. Na výnimočnú atmosféru tohto tradičného a mimoriadne obľúbeného školského podujatia sa tešíme všetci. Upršaný piatok nám však neumožnil naplánované športové aktivity, preto sme pre žiakov pripravili náhradný program. Žiaci jednotlivých tried tvorili vo svojich učebniach pod vedením triednych učiteľov. Hlavnou témou dňa bol projekt „Naše mesto“ pri príležitosti vinobranekých osláv organizované na Deň mesta Kráľovský Chlmec.

V úvodnej časti dňa sme si pripomenuli historické a kultúrne pamiatky nášho mesta. Následne sa deti zamerali na tvorbu projektu, ktorý si vymyslela a vypracovala každá trieda zvlášť. Očakávaním tejto aktivity okrem iného, bolo aplikovať slová v rôznych svetových jazykoch. Aj v tomto prípade potvrdili žiaci výbornú fantáziu a tvorivosť.

Pri práci s deťmi sme uplatnili zaujímavé a neobvyčajné metódy. Jednou z nich bola metóda CLIL, prostredníctvom ktorej sme opäť vstúpili do sveta jazykov. Žiaci pracovali v skupinách a s veľkým úsilím pridelovali lístočky s cudzími slovami k slovíčkam v slovenskom jazyku. Cieľom bolo ponúknuť žiakom rôzneho veku prirodzenú situáciu pre rozvoj jazyka, čo môže podporiť motiváciu a túžbu po učení sa jazykov.

V príjemnej atmosfére a v dobrej nálade sme deň ukončili kolektívnymi hrami.

Zuzana Gondová

Biela pastelka

ZŠ v Kráľovskom Chlmcu zorganizovala dobročinnú zbierku Biela pastelka pod vedením pani učiteľky Tóthovej. Ide o každoročnú akciu v prospech nevidiacich a slabozrakých. Peniaze, ktoré sa vyzbierajú, posielame nevidiacim, aby si mohli zabezpečiť pomôcky, ktoré im zjednodušia život. 24. septembra 2021 sa žiaci Vivien Pitóczká, Kitti Szabová, Zsófia Hancsovská a Zsófia Bálintová vybrali najprv do tried, aby mohli žiaci prispieť do zbierky. Žiaci boli štedrí a dostali od nás bielu pastelku. Potom sme sa vybrali do mesta a boli sme milo preväpení, lebo väčšina oslovených občanov prispela do zbierky. Tento deň sa mi veľmi páčil. Bolo dobré vidieť, že ľudia prispievajú na dobrú vec, lebo chcú pomôcť tým, ktorí to potrebujú. Vyzbierané peniaze boli zaslané na Úniu nevidiacich a slabozrakých v Bratislave. Výnos Bielej pastelky je každoročne použitý na poskytovanie sociálneho poradenstva a sociálnej rehabilitácie, teda na financovanie aktivít, ktoré nevidiacim a slabozrakým ľuďom pomáhajú začleniť sa do bežného života.

Dopravná výchova s policajtmí

Pre žiakov 1. ročníka sa uskutočnila beseda s policajtmí Molnárom a Nagyom. Vysvetlili žiakom pravidlá správania sa chodcov a cyklistov na vozovke, používanie reflexných prvkov kvôli vlastnej bezpečnosti. Preto, že prváci sú najmladší na našej škole, a tak im vysvetlili a ukázali dopravné značky, ktoré sú v okolí školy. Táto beseda bola predprip-



ravou na praktickú čas, ktorá bude koncom októbra na ozajstnom dopravnom ihrisku. Ďakujem pánom policajtom za besedu plnou zážitkov. Z besedy si odniesli pexeso o dopravných značkách.

KIRÁLYHELMECI ÓVODA

Sikeres pályázat a Királyhelmecei Óvodában

Intézményünk újabb sikeres projekttel büszkélkedhet. A Tesco pályázatán elnyert támogatás felhasználásával, melyhez a Szülői szövetség is hozzájárult, szeptemberben felújítottuk a Fábry utcai tagóvoda egyik teraszát. A rekonstrukció során műfüves borítással fedtük be az óvoda teraszát annak érdekében, hogy biztonságossá tegyük a felületét. Ez lehetőséget ad arra, hogy a gyerekek az őszi időszakban is kint tartózkodhassanak. A teraszt körbevevő kerítés felújítását az óvoda személyzete végezte. A kerítésre rajztáblákat rögzítettek, melyek a gyerekek grafomotoros készségeinek fejlesztését segítik. Nagy örömmel ad okot, hogy a fenntartó segítségével szeptemberben új aszfaltburkolatot kapott a Kossuth utcai óvoda járdája. Ez azért is fontos, mert a felújított járdaszakaszt a közlekedési játékok megvalósítására is használni szeretnénk.



Fontosnak tartjuk az óvoda folyamatos modernizálását, de ennél is fontosabb a gyermekek boldogsága, amire nagy hangsúlyt fektetünk, ezért nemrégiben egy élményben gazdag napot szerveztünk számukra mindkét óvoda udvarán. Kassai solymászok tartottak bemutatót az óvodásoknak, akik reményeink szerint szép emlékekkel és élményekkel gazdagodtak.

Pásztor Mónika, igazgató

KIRÁLYHELMECI GIMNÁZIUM

Štvortaktovka 2021/22

Kto by si bol kedy pomyslel, že Čapkovo povestné R.U.R zatlačí do úzadia skratka R-O-R? Začali sme nový školský rok. V školských laviciach sme už viac než mesiac a pevne veríme, že v nich ešte osem aj pol mesiaca pobudneme. So striedačkou v parkoch, na školskom dvore, v átriu, v prírode. Na exkurziách. Na výletoch. Učiť sa dá všelikde, len treba mať chuť a vôľu. Hoci sme sa do gymnázia vrátili po dlhej dobe núteného odvykania si od ľudskej spoločnosti, je nám spolu fajn. Štart bol možno ťažší, ako obvykle (podaktorých vraj dokonca zaboľel), nadnes už však štvortaktovka gymnazistov beží na plné obrátky. Motivovanie – učenie – pochvala – oddych. Bludný kruh? Kdeže! Ak sú poradie a rovnováha vyššie spomenutých taktov zachované, skôr veselá jazda na ruskom kolese ... alebo v kapsulách London Eye? U nás v lete frčalo Portugalsko (správny gymnazista sa totiž učí i v lete; učí sa prijímať, dávať, spoznávať, porovnávať, nesúdiť, mať rád – sám seba aj ostatných). Mládežnícke aktivity našich žiakov podniknuté v júli a v auguste znamenali 10 dní neformálnej prípravy na život dospelákov. A tiež nabitie si bateriek hrejivými lúčmi slnka a vektor do plachiet zabezpečený portugalským mistralom. Také baterky, čo to vydržia! Desať mesiacov je dlhá doba, ale jeden už máme v suchu. A verte nám, bol pestrý na udalosti. Od 26. septembra do 10. októbra sme realizovali aktivity v rámci Týždňa európskych jazykov. Naši žiaci sa zapojili do súťaže o návrh najlepšieho trička, do výtvarnej i audiovizuálnej súťaže. Najšikovnejší vytvorili skvelý animovaný príbeh, iní sa zapojili do speváckej súťaže Eurovízia, alebo vytvorili kulinárske skvosty počnúc palacinkami a piz-zou až po ohromné narodeninové torty (EDJ oslavovalo tohto roku svoje 20. výročie). Výsledky práce študentov sú dostupné na facebooku školy v podobe online časopisu.

A propos jazyky – už roky nie sú trendom iba cudzie (a exotické), ale i programovanie. Informatika naberá na popularite medzi chlapcami i dievčatami. Každý rok sa zapájame do akcie s názvom Code Week, v rámci ktorej majú žiaci prvého až tretieho ročníka osemročného štúdia zážitkové hodiny informatiky. Zostrih z tohtoročného týždňa programovania bol zhotovený našim žiakom a je uverejnený na školskom youtube kanáli.

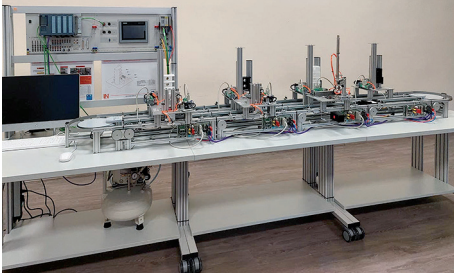
Aby toho vysedávania pred počítačmi nebolo veľa, kompenzujeme ho športom. Na škole máme mnoho zanietených bežcov; tí najvytrvalejší reprezentovali našu školu na Košickom maratóne. Je všeobecne známe, že vo vyvetraných hlavách sa rodia skvelé nápady – aj podnikateľské. V rámci nášho eknomocky zameraného bloku odbornej profilácie budú naši žiaci podnikat'. Pod vedením ich senzačnej tútorky si založili študentskú firmu, pomocou ktorej si nielen privoňajú k základom podnikania, ale podporia krásne ekologickú myšlienku umelých lastovičích hniezd. Zelená má u nás zelenú, takže iba z prírodných materiálov. Že sa vám z toho aktívneho septembra točí hlava? Ako hovoríeva riaditeľ nášho gymnázia: „žijeme“. Navzájom sa snažíme podporovať počas všetkých štyroch vyššie spomínaných taktov. A ktorý je náš najobľúbenejší? To je, hádam, takto v čase tesne pred jesennými prázdninami jasné.

Lucia Mihóková

KIRÁLYHELMECI SZAKKÖZÉPISKOLA

Új oktatási eszközökkel és szaktantermekkel bővült a Műszaki Szakok és Mesterségek Szakközépiskolája Királyhelmeceen

Az Integrált Regionális Operációs Program keretén belül a „Beruházás a regionális munkaerő-piaci igényekhez alkalmazkodó képzésbe” című pályázatnak köszönhetően iskolánkban üzembe álltak a gépészeti és elektrotechnikai tantárgyak tanításához alkalmazható új segédeszközök. A négyéves szakon tanuló diákok – a gépek és berendezések műszerésze, elektrotechnikai műszerész, megmunkáló és hegesztő gépek és berendezések műszerésze –, illetve a hároméves szakiskolai képzésben részt vevő autószerelő diákjaink korszerű eszközök segítségével tanulhatják meg a szakma fortélyait.



Intézményünkben egy modern, a gyártási folyamatok programozására alkalmas szaktantermet alakítottunk ki. A diákok egy automatizált mechatronikai kétsávú közlekedő segítségével megérthetik, hogyan integrálódik a gépészet, az elektronika és a számítógépes irányítás a gyártmányok kivitelezésében, a gyártási folyamatok tervezésében és irányításában. A taneszköz egységei nyitott rendszerként is működnek, az egyes modulok külön is programozhatók. Ma már nem kétséges, hogy a jövő az olyan gépeké és berendezéseké, amelyek intelligensek, rugalmasan alkalmazkodó szabályozással rendelkeznek, igazodnak a bemenő jelekhez, a működési feltételekhez, a környezeti változásokhoz. Az új elektrotechnikai és elektronikai mérési szaktanteremben működtetett laboratórium a németországi Lucas-Nuelle cég terméke. Ez a cég a világ több országában ismert magas színvonalú iskolai laboratóriumairól. A szoftverből, laptopból és az adott témához kapcsolódó nagyszámú nyomtatott áramkörből (panelek) álló egységek lehetővé teszik olyan kísérletek szemléltetését és kipróbálását, amelyekre eddig, hagyományos eszközökkel iskolai körülmények között, nem volt lehetőség. A legegyszerűbb áramköröktől egészen a villamos gépek típusainak működéséig minden szemléltethető, miközben a különböző villamos mennyiségek lefolyásának változását a szoftver részét képező mérőműszereken figyelhetjük meg. A segédeszközök olyan biztonságos védelmi rendszerrel vannak ellátva, hogy hibás bekötés esetén sem okoznak áramütést. Ha napjainkban kinyitjuk egy gépkocsi motorházának tetejét, szinte már nem is látjuk az alkatrészeket. Meghibásodásuk esetén az autódiagnosztikához kell fordulnunk. Az autódiagnosztikai és autóelektronikai szakmühelyünkben nyolc darab olyan autódiagnosztikai

oktatópanel működik, amely egyedülálló egész Szlovákiában. Iskolánkon kívül még egy helyen alkalmazzák. Az autóban található hibákat ezekkel az apparátusokkal lehet szimulálni és javítani. A mechanizmushoz oszcilloszkóp és számítógép is tartozik, amelyek segítségével elméleti hibákat, méréseket lehet kipróbálni, értékelni, javítani például a motorvezérlő elektronika, a kipörgésgátló, a légzsák, vagy akár egy autó komfortosságának területén is. Örülünk, hogy az új tanévet korszerű elektronikus okos tankönyvekkel, laboratóriummal, mechatronikai kétsávú közlekedővel köszönthettük, de egészen biztosan érdekes lesz az autódiagnosztikai és autóelektronikai oktatópaneleken való munka is.

Pankovics Andrea

KIRÁLYHELMECI KÖZÖS IGAZGATÁSÚ ISKOLA

ERASMUS+ Be safe today – Légy biztonságban ma

Mint arról már a korábbiakban is beszámoltunk, a Királyhelmecei Közös Igazgatású Iskola 2019 októberétől partnerszervezetként bekapcsolódott az ERASMUS+ Be safe today – Légy biztonságban ma nemzetközi pályázatába. A program fő célja a közlekedésbiztonsági szabályok megismerése és elsajátítása, valamint a megszerzett tudás gyakorlati alkalmazása. A résztvevő magyar, szlovén és román partneriskolákkal karöltve hónapokon át azon dolgoztunk, hogy olyan figyelemfelkeltő programheteket és gyakorlati tudást biztosító foglalkozásokat szervezzünk, melyek által tanulóink elsajátítják a közlekedésbiztonsági szabályokat, és ami még fontosabb, megtanulják azokat alkalmazni. A közös munka hatékonyságát növelte a partnerintézményekkel való kapcsolattartás. A rendszeres videokonferenciák teret biztosítottak a tapasztalatok, az észrevételek cseréjéhez, valamint a projekt nemzetközi koordinálásához.

A pályázat kivitelezése során számos tematikus hetet szerveztünk, melyek egy-egy közlekedéssel kapcsolatos téma köré épültek. A tanulók interaktív tevékenységek, beszélgetések vagy éppen játékos foglalkozások során új ismeretekkel és gyakorlati tapasztalatokkal gazdagodtak az adott témakörben, mint például: a közúti jelzőtáblák és jelentésük, az elsősegélynyújtás alapjai, veszélyhelyzetek és azok elkerülése a közlekedés során, megkülönböztetett jelzésű járművek a közlekedésben, a közlekedési szabályok. A tudás megszerzése mellett számos élménnyel gazdagodtak a tanulók. Nagy sikere volt az iskola udvarán megépített közlekedési pályának, ahol a tanulók kipróbálhatták tudásukat bicikliként vagy gyalogként, de megtanulták a kerékpár szerelését is. Óriási élmény volt számukra az, amikor meglátogatták a helyi tűzoltóságot és rendőrséget, ahol megfigyelhették a megkülönböztetett jelzésű járműveket.

A pályázatban célul tűztük ki, hogy a drámapedagógia eszközeivel segítsük, bővítsük diákjaink közlekedéssel kapcsolatos ismereteit. A projekt során az iskolák mindegyike bemutató hetet tartott a partnerintézmények képviselői számára. Iskolánk bemutatói október első hetében zajlottak. A Varázskerék színjátész csoportunk előadta legújabb, Közlekedj velünk okosan című darabját, melyet saját forgatókönyv alapján vittek színre. Az elődason részt vettek a hozzánk ellátogató külföldi pályázati partnereink is, akik pozitívan értékelték a humoros, mégis tanulságos előadást. Az ERASMUS+ Be safe today – Légy biztonságban ma című nemzetközi pályázat számos pozitívumot hozott iskolánk, diákjaink és pedagógusaink számára. Legfontosabb, hogy tanulóink hasznos ismeretekkel és gyakorlati tapasztalatokkal gazdagodtak a közlekedésbiztonság terén, pedagógusaink pedig a nemzetközi pályázatnak köszönhetően szakmai képzéseken bővíthették ismereteiket.

Az elmúlt hónapok tapasztalatait, ismereteit szeretnénk elérhetővé tenni régióink gyermekei és ifjúsága számára is, hiszen fontosnak tartjuk a biztonságos közlekedést. A pedagógusaink által készített rövidfilm ebben a témában már elérhető a legismertebb közösségi médiamegosztókon. Terveink közt szerepel színdarabunk bemutatása a környező iskolákban és a helyi kulturális intézményekben, valamint a témával kapcsolatos oktató jellegű kiadvány létrehozása.

Kondor Melinda, igazgató

ÉDENKERT ÓVODA

Első hetek az Édenkert Óvodában

A református templomban megtartott tanévnyitó istentisztelettel kezdte meg működését augusztus utolsó vasárnapján az Édenkert Óvoda. A tanévnyitón jelenlévő gyerekek Isten áldásával indulhattak el az iskolai évbe, az intézmény óvodapedagógusai pedig ünnepi fogadalmat téve kezdhették meg munkájukat. Az óvodai foglalkozás az iskolaév elején elkezdődött, de az Édenkert Bölcsőde és Óvoda épületének hivatalos átadására csak szeptember 7-én került sor ünnepélyes keretek között. Az átadóünnepségen nem csupán a királyhelmecei református gyülekezet tagjai és a meghívott vendégek örülhettek, hanem szüleikkel együtt azok a gyerekek is, akik az intézmény első ovisaiként vették birtokukba az új óvodát. Az oktató-nevelő munka két vegyes korosztályú csoportban indult, azonban az intézményen belüli családi légkörnek köszönhetően a Búzakalász és Szőlőfürt csoportba járó „morzsák” és „mazsolák”, vagyis a gyerekek már több közös programon vehettek részt. Ilyen volt az őszi gyümölcskóstoló nap és szüreti mulatság, amikor a gyerekek nem csupán sokféle, olykor egészen különleges gyümölcsrel ismerkedhettek meg, hanem a gyakorlatban próbálhatták ki a Biblia szimbolikus gyümölcseinek, nem mellesleg városcímerünk jelképeinek, a szőlőnek a préselését, az ezzel együtt járó feladatokat. Öröm volt látni, ahogyan a gyerekek apró kezeikkel törték a szőlőszemeket, vagy éppen rácsodálkoztak a szőlőprésre, a szőlőszemekből kibuggyanó édes lére, vagy a csordogáló mustra. Érdeklődtek, kérdegettek, kíváncsiskodtak. Ezzel az érdeklődő kíváncsisággal fogadnak oly sok mindent, és játszva tanulnak, fejlődnek, neveltetnek. Ezzel a kíváncsisággal szemlélik az október 1-jén megnyílt Édenkert Bölcsődébe járó gyerekeket is, az ő játékukat, játszótéri tevékenységüket. Nyilvánvalóan örülnek nekik, s örülnek maguknak, „nagyságuknak”, hisz ők már óvodások.

Jakab Krisztina



Királyhelmece látogatott Boris Kollár

A parlament elnöke támogatásáról biztosította Pataky Károlyt és a kórház megmaradásáért küzdőket

Október 28-án, országos körútja egyik állomásaként a Bodroghöz központjába is ellátogatott a szlovák parlament elnöke. Elsőként a városi kórházban találkozott Hencel Klárával, a kórház igazgatójával és vezető munkatársaival, majd a városházán vett részt egy rövid egyeztetésen Pataky Károly polgármesterrel, valamint a környék településeinek polgármestereivel. A Sme rodina párt elnöke többször hangoztatta, hogy nem elégedett a szlovákiai egészségügyi intézmények tervezett reformjával. Miután a királyhelmecei kórházban folytatott szakmai megbeszélés során kiderült, hogy a helyi intézmény nyereséges, vagyis nem terheli az államkasszát, a parlament elnöke értetlenségét fejezte ki a fölött, hogy ez a jól gazdálkodó és működő intézmény is az átminősítendő listájára került.

A városi hivatalban tartott tárgyaláson részt vettek néhányan azon bodroghözi és Ung-vidéki polgármesterek közül, akik nemrégiben aláírásgyűjtést indítottak, miután kiderült, hogy az azóta már elfogadott kórházreform keretében a Királyhelmecei Kórházat és Rendelőintézetet is leminősítenék. Boris Kollár elmondta, a mostani országos körútján személyes találkozókra kéri ki az érintett régiók polgármestereinek és egészségügyi szakembereinek véleményét, mert az így szerzett információkkal, tapasztalataival szeretné meggyőzni a kormánypártokat arról, hogy rossz döntés lenne a reform megvalósítása.



Pataky Károly szerint nem múlt el a veszély, ezért nem függesztik fel az aláírásgyűjtést

A találkozón Királyhelmece polgármestere elmondta, létfontosságú, hogy a kórház a jelenlegi formájában működjön tovább. Rámutatott, hogy az intézményben az elmúlt évek során több nagy volumenű fejlesztésre került sor. Egyebek mellett korszerű CT berendezéssel, néhány héttel ezelőtt pedig egy modern digitális mammográfia, valamint új ultrahangos diagnosztikai eszközzel bővült a radiológiai osztály felszerelése. Említette továbbá a nemrég kiértékelt petíciót is – eddig több mint 17 500 aláírást gyűjtöttek – és újra megköszönte mindenkinek a támogatást. A Sme rodina párt elnöke szerint helyesen cselekedtek a bodroghöziek és az Ung-vidékiek, amikor összefogtak érdekeik érvényesítéséért, s arra bízta őket, ne hátráljanak meg, hisz a csatát még nem nyerték meg.

Az összegyűjtött ívek kapcsán abban egyeztek meg, hogy azokat a jövő héten, egy sajtótájékoztató keretében Pozsonyban, a parlament épületében adják át a törvényhozóknak, hiszen egy ilyen összefogást az egészségügyi miniszter vagy bármely más, józanul gondolkodó politikus sem hagyhat figyelmen kívül. A kb. 30 perces megbeszélésen, melynek fő témája természetesen a kórház megmentése volt, szó esett egyebek mellett a régió legjelentősebb problémájáról, a magas munkanélküliségről, valamint a térség fejlesztési lehetőségeiről, mely kapcsán Pataky Károly elmondta, kidolgozás alatt áll az Alsó- és Felső Bodroghöz felemelkedését és újbóli összekapcsolását célzó stratégiai terv, melyhez kérte a parlament elnökének a támogatását is. Pataky Károly hírportálunknak elmondta, nem függesztik fel az aláírásgyűjtést. „Amikor a tárca először felvetette ezt a több szlovákiai egészségügyi intézményt is negatívan érintő kezdeményezését, mi, bodroghözi és Ung-vidéki polgármesterek azonnal egy tiltakozó aláírásgyűjtésbe kezdtünk, hogy a régiókat érintő újabb, diszkriminatív intézkedés ellen emeljük fel szavunkat. Nem hallgathattunk tovább, hogy a hatalmasok újra rólunk, de nélkülünk döntsenek, és cinikus módon fejlesztésnek álcázva szüntessenek meg munkahelyeket, betegellátást, szolgáltatásokat – még tovább növelve ezzel az itt élő emberek megaláztatását és kiszolgáltatottságát. Nagy örömmre szolgált, hogy a tiltakozó akcióhoz minden megszólított és önkéntes pártállástól függetlenül csatlakozott.

Nem vonjuk kétségbe az egészségügyi tárca magyarázatát, miszerint a döntés mögött szakmai, az európai támogatásokkal összefüggő okok állnak, de a tervezetet leghamarabb 2023-ban kívánják újra napirendre tűzni. Vélhetően úgy gondolhatják, addigra bizonyára kiderül, kihúzza-e ez a kormány, vagy a forró gesztenyét másnak lesz majd a feladata kikaparni. Bár az egészségügyi tárca most igyekszik megnyugtatót a felborzolt kedélyeket, s azt ígéri, hogy figyelembe veszik a lakosság érdekeit, ám ez az ígélet nem tűnik túl hitelesnek, ha figyelembe vesszük a tényt, hogy a reformot végül mégis elfogadták. A történeteket látva és a viszonyok ismeretében nem lehetünk biztosak abban, hogy többé nem lesz szükség az igazságtalan döntésekkel való szembeszegülésre és együttműködésre, az viszont bizakodásra ad okot, hogy számíthatunk egymásra, s bízom abban is, hogy a mai találkozónak pozitív lesz az eredménye” – közölte Pataky Károly.

Boris Kollár navštívil Kráľovský Chlmec

Predseda Národnej rady Slovenskej republiky ubezpečil primátora Karola Patakyho a všetkých, ktorí bojujú za zachovanie nemocnice, o svojej podpore

V rámci celoštátnej okružnej cesty sa dňa 28. októbra 2021 zastavil predseda národnej rady Slovenskej republiky aj v centre Medzibodrožia. Najprv sa v mestskej nemocnici stretol s pani Klárou Hencelovou, riaditeľkou nemocnice, a s jej vedúcimi pracovníkmi. Potom sa zúčastnil krátkeho zasadnutia s primátorom Karolom Patakym a so starostami okolitých obcí. Predseda strany Sme rodina viackrát zdôraznil, že nesúhlasí s plánovanou reformou slovenských zdravotníckych zaria-



Karol Pataky oznámil, že so zbieraním podpisov ešte nekončia

dení. Počas odborného rokovania v kráľovskochlmeckej nemocnici vyšlo najavo, že miestna inštitúcia vykazuje zisky, čiže nezaťažuje štátnu pokladnicu, preto predseda parlamentu vyjadril poľudovanie nad tým, prečo sa táto dobre hospodáriaca a fungujúca inštitúcia dostala na zoznam rekvalifikovaných nemocníc.

Rokovania na mestskom úrade sa zúčastnilo aj niekoľko starostov z Medzibodrožia a Použia, ktorí nedávno iniciovali podpisovú akciu po tom, ako vyšlo najavo, že v rámci už prijatej reformy nemocníc bola zaradená aj Nemocnica s poliklinikou v Kráľovskom Chlmcu medzi rekvalifikované. Boris Kollár povedal, že počas svojej celoštátnej okružnej cesty si chce osobne vypočuť názory dotknutých primátorov a zdravotníckych odborníkov, lebo týmito informáciami a skúsenosťami by chcel parlamentné strany presvedčiť o tom, že uskutočnenie reformy by nebolo dobré rozhodnutie.

Primátor Kráľovského Chlmca na stretnutí povedal, že je životne dôležité, aby nemocnica aj naďalej fungovala v súčasnej podobe. Poukázal na to, že v priebehu minulých rokov bolo v nemocnici uskutočnených viacero rozvojových projektov. Medziiným to bolo moderné CT zariadenie a pred niekoľkými týždňami sa vybavenie rádiologického oddelenia rozšírilo o digitálny mamograf a nové ultrazvukové diagnostické zariadenie. Spomenul aj nedávno vyhodnotenú petičnú akciu – doteraz sa zozbieralo 17 500 podpisov – a opäť poďakoval všetkým prítomným za podporu. Podľa predsedu strany Sme rodina konali obyvatelia Medzibodrožia a Použia správne, keď sa spojili v boji za uplatnenie svojich záujmov a vyzval ich k tomu, aby neustupovali, veď boj ešte nie je vyhratý.

Na základe zozbieraných petičných hárkov sa dohodli aj na tom, že ich na budúci týždeň v rámci tlačovej besedy v Bratislave odovzdajú priamo v parlamentnej budove iniciátorom zákona, veď takáto spolupatričnosť nemôže zostať bez povšimnutia ministra zdravotníctva, ani žiadneho triezvo rozmyšľajúceho politika. Na zasadnutí, ktoré trvalo približne 30 minút, bola síce hlavnou témou záchrana nemocnice, ale hovorilo sa aj o najpálčivejšom probléme regiónu – o vysokej nezamestnanosti, ako aj o možnostiach ďalšieho rozvoja oblasti. Karol Pataky povedal, že sa pracuje na pláne stratégie nového prepojenia a rozvoja Dolného a Horného Medzibodrožia. Zároveň požiadal pána predsedu parlamentu o podporu tejto myšlienky.

Karol Pataky oznámil, že so zbieraním podpisov ešte nekončia. „Keď ministerstvo prvýkrát predložilo svoj plán týkajúci sa viacerých slovenských zdravotníckych zariadení, my, primátori a starostovia Medzibodrožia a Použia sme okamžite iniciovali protestné podpisy, aby sme pozdvihli naše hlasy proti novému diskriminačnému nariadeniu, ktoré sa týka nášho regiónu. Nemohli sme naďalej mlčať, aby vrchnosť opäť rozhodovala o nás – bez nás a cynickým spôsobom maskujúc túto reformu za rozvojový program, chceli zrušiť pracovné miesta a ešte viac sťažiť starostlivosť a služby pacientom zvyšujúc ponižovanie tu žijúcich ľudí a ich bezmocnosť. Veľmi ma potešilo, že sa k protestnej akcii pripojili všetci oslovení aj dobrovoľníci bez ohľadu na stranickú príslušnosť.

Nepochybujeme o tvrdení ministerstva, podľa ktorého za ich rozhodnutím stojí odborné odôvodnenie a dôvody spojené s európskou podporou, ale plány chcú opäť prerokovať najskôr v roku 2023. Pravdepodobne si myslia, že dovtedy sa ukáže, či táto vláda vydrží, alebo možno bude musieť horúce gaštany vyťahovať z pahreby miesto nich niekto iný. Hoci sa ministerstvo zdravotníctva snaží v súčasnosti upokojiť rozvírené vášne a sľubuje, že sa budú brať do úvahy záujmy občanov, tento sľub sa nám nezdá vierohodný. Berme totiž do úvahy tú skutočnosť, že reforma bola nakoniec aj tak prijatá. Vidiac situáciu a poznajúc vzájomné súvislosti nemôžeme si byť istí tým, že viac nebude potrebné postaviť sa zoči-voči nespravodlivým rozhodnutiam a opäť spolupracovať. Ale to, že sa môžeme spoľahnúť jeden na druhého, nám dáva vieru. A verím aj v to, že naše dnešné stretnutie bude mať pozitívny výsledok,“ oznámil Karol Pataky.

Köszöntötték a város „csalogányait”

Húsz éves az Árvalányhaj éneklőcsoport

Fennállásuk húszadik évfordulója alkalmából köszöntötték a helyi önkormányzati képviselők az Árvalányhaj éneklőcsoport tagjait. Egy őszi délutánon közös vacsora keretében virágcukorral, ajándékokkal, köszönő szavakkal jutalmazták a jubiláló énekeseket – Pócsik Ilonát, Juhász Annát, Petrigán Máriát, Varga Évát, Varga Mári-



Az énekeseket egy közös vacsora alkalmával köszöntötték az önkormányzati tagok

át, Bányácsi Gizellát, Köteles Gizella, Dobos Erzsébetet és Kósik Teréziát. Pataky Károly polgármester értékelte a csoport húszéves munkáját, beszédében hangsúlyozva a népdal szépségét és a közösségben betöltött szerepét is. A meghitt, felhőtlen hangulatú est végén dalra fakadtak a víg kedélyű énekesek, ezzel is emlékeztetve arra, hogy ők soha nem kényszerből, hanem, jó sok szabadidőt ráaldozva, a maguk és mások szórakoztatására énekelnek, a népdalok és az éneklés szeretete hajtja őket. A csoport – amely a Bodroghöz egyik legismertebb népdalkórusa – 2001 februárjában alakult Juhász Anna vezetésével. Az elmúlt két évtized alatt számtalan helyen álltak közönség elé, és egyre-másra halmozták a hazai és külföldi szakmai elismeréseket: egyebek mellett Nagykaposon, Pálházán, Ladmócon, Kisgéresben, Cigándon, Bodrogszerdahelyen, Csókán – ahol KÓTA kiváló minősítési fokozatot értek el –, Kassán, Lukanényén, Bélyben, az ukrainai Técsőn és a magyarországi Sárrétudvarin is. 2010-ben a csoport a Tavaszi szél vizet áraszt verseny országos döntőjében, Dunaszerdahelyen arany fokozatot és KÓTA aransávos minősítést kapott. Két évvel később Egerben a legjobb felvidéki kórus díját nyerték el, 2014-ben Dunaszerdahelyen egy újabb arany fokozat, majd tavaly a Ködellik a Mátra minősítőn még egy következett. 2019-ben Egerben, a Magyar Kórusok, Zenekarok és Népzenei Együttesek Szövetsége – KÓTA Országos Aranypáva Népzenei Minősítőjén arany fokozatot értek el. Ennél már csak egy magasabb szint létezik: az Aranypáva-díj, amellyel el lehet jutni a KÓTA Országos Aranypáva Népzenei Gálájára – ezt a célt tűzték ki maguk elé az énekesek.

A csoport tagjainak tevékenységét Királyhelmeceen is elismerték, amikor megkapták a Város Polgármesterének Díját. Sikereik egyik titka az, hogy a csoport mindig tiszta forrásból merít, azaz az autentikus magyar népdalkincs részét alkotó dalokból állítja össze programját. Repertoárjuk főleg régióbeli dalokból áll, de szívesen énekelik más tájegységek dalait is, az évek során adtak már elő bélyi, kövesdi, imregi, alsó-bodroghközi és palóc dalokat is. Eddigi fennállásuk során több hanghordozón is hallhatók voltak dalaik, legutoljára a Királyhelmecec nevének első írásos említése 800. évfordulója alkalmából kiadott Helmecei mozaik című albumon szerepeltek.

Korszerű digitális mammográf gép a királyhelmecei kórházban

Egy új ultrahang eszközzel is bővült a kórház radiológiai osztálya

A királyhelmecei kórház egy sikeres pályázatnak köszönhetően nemrégiben korszerű, digitális mammográfiás röntgenberendezést, valamint egy ultrahang esz-



A fejlesztésnek köszönhetően egy nap alatt 18-20 vizsgálatot végeznek el

közt vásárolt. Ennek köszönhetően a szakemberek immár a legkorszerűbb technológiával végezhetik az emlődiagnosztikai vizsgálatokat (a mammográfia egy fontos szűrővizsgálat, amit negyven feletti nőknél két évente kell elvégezni – a szerk. megjegyzése). Az új készülék a radiológiai osztályon kapott helyet. Hencel Klára, az intézmény igazgatója tájékoztatása szerint a teljesen digitalizált mammográf lényegesen magasabb diagnosztikai pontossággal bír, mint az előző berendezés, amely csak napi 9 beteg vizsgálatát tette lehetővé, most naponta akár 20 beteget is kivizsgálhatnak. A 126 ezer euró értékű berendezés jóvoltából – kiegészítve az emlők fizikális vizsgálatával – képesek kimutatni akár az 5 milliméter átmérőjű korai stádiumban lévő rákot is. A királyhelmecei kórházban egy korábbi sikeres pályázatnak köszönhetően a radiológiai, így a mammográfiái leleteket is 24 órán belül szakemberek értékelhetik ki úgy, hogy ezek a hazai vagy külföldi orvosok egy telekommunikációs rendszer segítségével konzultálhatnak egymással az esetekről. „A sikeres versenytárgyalásoknak köszönhetően a mammográf gépet jóval előnyösebb áron szereztük be, ezért úgy döntöttünk, hogy a projekt büdzséjében fennmaradó összeget (60 ezer eurót) a radiológiai osztály felújítására fordítjuk. Amennyiben jóváhagyják az erre vonatkozó kérelmünket, megvalósulhat az az elképzelésünk, hogy minden radiodigitális vizsgálat (a mammográfia, az USG és az ultrahang) egy részlegre kerüljön. Ez nemcsak az itt dolgozók munkáját könnyítené meg, hanem a betegek kényelmét is szolgálná. További előny, hogy ezentúl rövidebb időn belül tudunk majd vizsgálati időpontot biztosítani” – tájékoztatott a kórház igazgatója. A most beszerzett készülékek modern, a mai kor követelményeinek megfelelő diagnosztikai eszközök, és hozzájárulnak a térségben élő betegek magas színvonalú és biztonságos ellátásához – mondta el Hencel Klára. Hozzátette, hogy a vizsgálat gyors és fájdalommentes. A beteg kitölt egy kérdőívet, aztán félmeztelenre vetkőzik. Az ezzel foglalkozó egészségügyi dolgozó négy felvételt készít különböző irányból. A vizsgálat 5-10 percnél nem tart tovább. A páciensek az eredményeiket 2-3 nap múlva meg is kapják, indokolt esetben pedig továbbküldik őket szonográfiai (ultrahangos) vizsgálatra.

Az intézményben bevezették a telefonos időpontfoglalás lehetőségét is, s mivel – a kórházigazgató elmondása szerint – a kisebb sugárterhelés miatt jobban használható digitális mammográfának köszönhetően naponta akár 11 pácienssel többet fognak tudni kivizsgálni, így értelemszerűen a várólisták is jelentősen rövidülnek. A mammográf vizsgálatra 056/68-66-341-es telefonszámon, illetve a kórház honlapján található online regisztrációs űrlap kitöltésével lehet jelentkezni, a vizsgálatokat kedd, szerda és csütörtöki napokon végzik.

Királyhelmecei alkotások a ferencvárosi Mester Galériában

A Királyhelmecei Képzőművészeti Műhelyben készült gyermeki alkotásokat és a Tóthpál Gyula Fotópályázat elmúlt öt évadjának díjazott munkáit mutatták be

2020 szeptemberében Királyhelmece Város Önkormányzata hiánypótló céllal kívánt életre hívni egy olyan oktatási programot, amely kiegészíti és segíti a he-



A királyhelmecei gyerekek alkotásait a budapesti közönség is megtekinthette

lyi magyar óvodában és iskolában folyó oktató-nevelő munkát. A Királyhelmecei Képzőművészeti Műhely elnevezésű programot Karát Eszter vezette. A program célja az volt, hogy lehetőséget adjon a tehetségigérek kibontakoztatására, fogékonnyá tegye a gyerekeket a későbbi művészeti tanulmányokra – legyen az zene, képzőművészet vagy irodalom. A városvezetés nem titkolt célja továbbá az volt, hogy vonzóvá tegye a magyar tannyelvű oktatást a magyar gyerekek és a szüleik számára. Ez a szándék támogatókra talált: Ferencvárosnak, testvérvárosunknak a művészetpártoló önkormányzata nagylelkűen vállalta a projekt finanszírozását. A tavaly kialakult járványügyi helyzet miatt a program részben online valósult meg a Helmecey Mihály Alapiskolában és a Királyhelmecei Óvodában, az ott dolgozó pedagógusok aktív közreműködésével. Szeptemberben a két város együttműködését egy kiállítással ünnepeltük a ferencvárosi Mester Galériában. A Királyhelmecei Képzőművészeti Műhelyben készült gyermeki alkotásokon kívül az In Memoriam Tóthpál Gyula Fotópályázat elmúlt öt évadjának díjazott munkáit is bemutattuk. A kiállítás megnyitóján a ferencvárosi városvezetés, Baranyi Krisztina polgármester és Döme Zsuzsanna alpolgármester fogadták Pataky Károly polgármestert, aki megnyitotta a kiállítást. Mindannyian üdvözölték a művészetoktatási programot, amellyel a két város – a szokásos protokolláris találkozókön túlmutatva – megtett egymás felé egy-egy lépést, ezáltal élővé téve a kapcsolatot. A kiállítás anyagát Karát Eszter pedagógus állította össze. Az ünnepélyes megnyitón közreműködött az Eszterhéj: a királyhelmecei cimbalom-ének duó, azaz Karát Eszter és Fekete Krisztián bodroghközi dallamokat és megzenésített gyermekverseket adtak elő.

Ismét köszöntötték az újszülötteket

Nyolcadszor szerveztek babaköszöntő ünnepséget városunkban

Pataky Károly polgármester és a város vezetősége ünnepélyes keretek között köszöntötte szeptember 16-án a 2021-es év első felében született gyerekeket. A nyolcadik alkalommal rendezett ünnepségen a szülők ajándékot, a gyerekek pedig emléklapot, virágot és a Rákóczi Szövetség kiadványát, egy babanaplót kaptak.



Évente két alkalommal köszöntik a királyhalmeci babákat városunkban

Az idei év első felében 33 gyerek (köztük 18 kisfiú és 15 kislány) született városunkban. Pataky Károly ünnepi beszéde után Fekete Krisztián citeraelőadását hallgathatták meg a résztvevők, majd a Fábry utcai óvodások szereplése következett. A Millennium téren a gyerekek tiszteletére elültetett facsemete tövéhez elhelyeztek egy emléktáblát az újszülöttek neveivel. A babák fotóit és adatait tartalmazó, vízálló kis táblácskák is felkerültek a fák ágaira.

A városvezetés évente két alkalommal köszönti a királyhalmeci babákat, s a mostanihoz hasonlóan, ilyenkor újabb facsemetéket is ültetnek. Az elültetett fa gondozását a szülőkre bízák.

HIRDETÉS

NA PEKNÉ VIANOCE NEPOTREBUJETE VEĽA

Stačí vám **7,50€** a máte od nás **spoľahlivý internet**.

Viac na www.slovanet.sk/akcia

50%

80%

slovanet
Najbližšia televízia a internet

*Ponuka platí prvých 18 mesiacov.

Júliustól oltják a 12 évesnél idősebb gyerekeket Királyhalmecen

Az elmúlt hetekben több mint 500 gyerek kapta meg a koronavírus elleni oltást

Szlovákiában a koronavírus ellen június hetedikétől oltják a 12. életévüket betöltött gyerekeket. Királyhalmecen július eleje óta vehető igénybe ez a szolgáltatás az erre kijelölt oltópontban. A helyi kórház és rendelőintézet gyermekosztályán kezdetben naponta 25-40 gyereket oltottak be a Pfizer vakcinájával, ez a szám mostanában – főleg az iskolakezdés óta – némileg csökkent. Az oltóponton regisztráció nélkül is beoltják a fiatalokat. Eddig több mint 500 gyerek kapta meg az első vakcinát. Bánhegyi András, a királyhalmeci kórház gyermekgyógyásza az oltóközpontban folyó munkával kapcsolatban elmondta, az oltásra regisztráció alapján lehet jelentkezni, de ha marad az adott napra elkészített vakcinából, regisztráció nélkül is besúríják azt. A 12-16 éves korosztály oltása csak szülői kísérettel, esetleg a törvényes képviselő jelenlétében történhet. Oltás előtt kikérdezik a felnőtt kíséretet a gyermek lehetséges betegségeiről, és ennek alapján döntenek az oltathatóságról – a komolyabb betegséggel küzdő gyerekek esetében szükséges lehet a gyermek orvosi leleteire is. Az oltás után 15-20 percig megfigyelés alatt tartják a beoltott gyereket. A főorvos tájékoztatása szerint az eddigi oltások problémamentesen zajlottak le, csak a szokásos mellékhatásokat (fejfájás, rossz közérzet, a szúrás helyének érzékenysége, láz vagy hőemelkedés) tapasztalták, ám azok is 48 órán belül elmúltak. A gyerekek oltása kizárólag a Pfizer/ BioNTech oltóanyagával történik. Hangsúlyozta, fontos, hogy a szülők minél előbb döntsenek gyerekek beoltásáról, hiszen ez az oltóközpont a bodrogháziak számára helyben elérhető, a közelben hasonló központot nem találnak, ráadásul amennyiben a gyerekek az oltást megkapják, az egész tanévben védettek lesznek. A szakember azt javasolja, hogy a beoltott gyerekek két hétig mellőzzék a fizikai megerőltetést, a sportolást, az edzéseket. A gyermekosztály oltóközpontját péntekenként 9 és 11 óra között kereshetik fel.



A szülők és gyerekek péntekenként kereshetik fel a gyermekosztály oltóközpontját

lyozta: fontos, hogy a szülők minél előbb döntsenek gyerekek beoltásáról, hiszen ez az oltóközpont a bodrogháziak számára helyben elérhető, a közelben hasonló központot nem találnak, ráadásul amennyiben a gyerekek az oltást megkapják, az egész tanévben védettek lesznek. A szakember azt javasolja, hogy a beoltott gyerekek két hétig mellőzzék a fizikai megerőltetést, a sportolást, az edzéseket. A gyermekosztály oltóközpontját péntekenként 9 és 11 óra között kereshetik fel.

Vyberte si svoj produkt za zľavnenú cenu na celých 18 mesiacov

-50% VDSL 30 ↓ 30 ↑ 3 Mbit/s 15€ 7,50€ mesačne	-50% VDSL 50 ↓ 50 ↑ 6 Mbit/s 17€ 8,50€ mesačne	-50% VDSL 90 ↓ 90 ↑ 10 Mbit/s 19€ 9,50€ mesačne
-50% VDSL 30 + Televízia až 50 TV kanálov aj v HD + archív ZADARMO! 20€ 10,00€ mesačne	-50% VDSL 50 + Televízia až 50 TV kanálov aj v HD + archív ZADARMO! 22€ 11,00€ mesačne	-50% VDSL 90 + Televízia až 50 TV kanálov aj v HD + archív ZADARMO! 24€ 12,00€ mesačne
-50% Optik 100 ↓ 100 ↑ 20 Mbit/s 15€ 7,50€ mesačne	-50% Optik 350 ↓ 350 ↑ 70 Mbit/s 17€ 8,50€ mesačne	-50% Optik 700 ↓ 700 ↑ 140 Mbit/s 24€ 10,50€ mesačne
-50% Optik 100 + Televízia až 50 TV kanálov aj v HD + archív ZADARMO! 20€ 10,00€ mesačne	-50% Optik 350 + Televízia až 50 TV kanálov aj v HD + archív ZADARMO! 22€ 11,00€ mesačne	-50% Optik 700 + Televízia až 50 TV kanálov aj v HD + archív ZADARMO! 26€ 13,00€ mesačne
Akciové ceny mesačných poplatkov sú platné pre nových zákazníkov a uvedené služby s viazanosťou 24 mesiacov odo dňa ich zriadenia. Blížišie informácie a podmienky využitia tejto akciovej ponuky nájdete na www.slovanet.sk/akcia Možnosť pripojenia až do 1000 Mbit/s iba za 3€ mesačne.		

Počítače | Internet | Servis
Hlavná 2783 (vedľa Pizzérie Italia)
Kráľovský Chlmec



Nem maradt el az idei Szüreti Ünnepség

A rendezvény keretében adták át a felújított szabadtéri színpadot

Hosszú idő után újra benépesült a Csonkavár közelében található amfiteátrum és annak környezete. Királyhelmeceen 2021. szeptember 17-e és 19-e között szervezték meg az idei Szüreti Ünnepséget, amelyet a Csatrangos népzenei fesztivállal, a Bodroghközi Kulturális Fesztivállal, az Utcazene Fesztivállal, valamint a Mulatós Romale rendezvénnyel kötöttek össze, így az érdeklődők három napon át válogathattak a gazdag programkínálatból. A rendezvénynek a megújult szabadtéri színpad és környéke adott otthont; ezzel tulajdonképpen „felavatták” a nemrégiben teljes felújításon átesett amfiteátrumot. Nemcsak a koncerteket, hanem a kísérő programok zömét is ide tervezték. Bár a járványhelyzet ismét romlani kezdett szeptemberben, és az ezzel kapcsolatos szabályok betartása is nagy kihívást jelentett a szervezés alatt, a város vezetése mégis úgy döntött, hogy kitart az eredeti tervek mellett, és vállalva a nehézségeket, megvalósítja a rendezvényt. Képes összeállításunkból vélhetően mindenki számára egyértelmű, hogy jól döntöttek.



Mozgalmas ős a művészeti alapiskolában

Több mint 500 diákkal kezdtük meg az idei tanévet. Sok fiatal döntött úgy, hogy iskolánkban szeretné elsajátítani a zene, a képzőművészet, vagy a tánc alapjait. Jó látni a fiatalok növekvő érdeklődését a művészetek iránt; mi pedig örömmel támogatjuk a feltörekvő tehetségeket álmaik megvalósításában. A bodrogszerdahelyi kihelyezett részlegünkön hosszú idő után újra beindult a táncoktatás, a nagy érdeklődésre való tekintettel több csoportot nyitottunk.



Először szerveztek halloween programot a művészeti alapiskolában

Az elmúlt hetekben diákjaink online koncerteken, valamint különböző programok révén csillogtathatták meg tehetségüket. A Szüreti ünnepség keretében zajló „Tök jó kiállításra” különleges színes zentangle-mintás tököket készítettek. Október 1-én, a zene világnapja alkalmából rövid virtuális koncerttel örvendeztettek meg minket a borsi kihelyezett részlegünk tehetséges diákjai (az erről készült videofelvétel iskolánk Facebook oldalán továbbra is elérhető). Októbert az idők hónapjaként tartjuk számon. Diákjaink köszöntőkkel, apró ajándékokkal, festményekkel és egy virtuális koncerttel készültek az alkalomra, hogy ezzel is kifejezzék az idők iránti tiszteletüket. Nemrégiben megszerveztük a „Fények éjszakáját” elnevezésű, a Halloween ünnephez kapcsolódó rendezvényt, ahol árnyjátékok, csokisátor, fényfestés, UV sátor, halloween-i tánc, jelmezverseny és sok más különleges kültéri program várta az érdeklődőket. Aki lemaradt a programról, az a Facebook-oldalunkon megtekintheti a jelmezverseny szereplőiről és a fényfestésről készült fotókat. A sok vidám gyerekarc arról tanúskodott, hogy sikeres volt a kezdeményezés, ezért szeretnénk hagyományt teremteni belőle.

Nagy Beáta

SPORT

Királyhelmecek az őszi versenyeken

Röplabda verseny

Bodrogszerdahely, 2021. szeptember 11.



A verseny résztvevői:
Bodrogszerdahely A és B csapat,
Régi csibészek-Királyhelmecek,
IRIS-Királyhelmecek A és B csapat.

Eredmények:
1. hely: IRIS „A” (Királyhelmecek)
2. hely: Bodrogszerdahely „B”
3. hely: Bodrogszerdahely „A”

NARE TEREMRÖPLABDA KUPA

Nagykálló, 2021. október 2.



A Nagykállói Röplabda Sportegyesület (NARE) a Városi Sportcsarnokban rendezte meg a XI. NARE Teremröplabda Kupát, melyen tíz csapat vett részt. Cseh, szlovák, ukrán, román röplabdázók mérköztek meg a NARE-1, NARE-2 valamint a nyíregyházi, nyírbátori, hajdúnánási, mátészalkai csapatokkal.

Eredmények:
1. hely: NARE-A. csapat (Magyarország-Nagykálló)
2. hely: Zilah (Románia)
3. hely: IRIS (Királyhelmecek)

98. Kassai Béke Maraton

Kassa, 2021. október 3.

A világ számtalan maratoni futóversenye közül kitűnik a Kassai Nemzetközi Békemaraton, amely a legrégebbi maratoni futóverseny Európában és a második legrégebbi a világon. Az idei sporteseményen 45 országból több, mint 7 300 futó állt a rajthoz, melyből 3 200-an a félmaratoni távon mérték össze erejüket. A királyhelmecki kocogók ezúttal is különböző kategóriában indultak. A félmaraton női mezőnyét Priám Geri Gabriella, Borisza Brigita, Gyimesi Anikó teljesítette, a félmaraton férfi mezőnyében Berta Sándor indult.



Macedóniában szerezte meg a profi kártyát Helmeczi Tibor

Kategóriájának abszolút győztese lett a királyhelmecki testépítő

Szlovákia újabb professzionális versenyzővel büszkélkedhet a Mr. Physique kategóriában. Helmeczi Tibor nemcsak döntőbe jutott, megszerezve ezzel a profi kártyát, hanem kategóriájában mindenkit maga mögé utasítva abszolút győztesként állhatott a dobogó legfelső fokára az október 16-án megszervezett Diamond Cup versenyen, Macedóniában. A királyhelmecki sportoló máskor is döntött már meg rekordot: a fitness történetében egészen 2018-ig nem volt bodrogszerdahelyi versenyző, aki dobogós helyezést



Helmeczi Tibor beállhatott a profi versenyzők sorába

„A lehető legjobb eredményt és a profi kártya megszerzését tűztem ki magam elé, és ezen az éven már nem szeretnék megállni a világbajnokságig” – közölte a szeptember 25-ei prágai megmérettetés után a sportoló, aki az elmúlt évek során elképesztő sikereket ért el a testépítő versenyeken. Az idei őszi szezonra való felkészüléséhez egy profi sportoló segítségét is igénybe vette. Az októberi megmérettetésen csúcsformáját hozta a sportoló, aki a kategóriájában induló összes, azaz 11 versenyzőt maga mögé utasítva állhatott fel a dobogó legfelső fokára. A versenyre önerőből sikerült eljutnia – nem állt mögötte semmilyen sportszövetség, költségeit nem fedezték a szponzorok.

„Macedóniában végre átélhettem azt a pillanatot, amely hét éven át mozgatta minden igyekezetemet – a verseny végén az én nevemet mondták ki utoljára, majd átnyújtották a hón áhított profi kártyámat. Számtalan alkalommal adott erőt ez a vízió a felkészülések nehéz időszakában. Mégis, amikor elérkezett, amikor valóban átélhettem ezeket a percek, káprázatnak tűnt – szükségem is volt egy teljes napra ahhoz, hogy megéljem, teljes mértékben fölfogjam a dolog súlyát és csodálatosságát. Mindemellett persze új dilemma elé is állít ez a helyzet, hiszen ez idáig a kártya megszerzése volt a cél, soha nem gondoltam arra, hogy mi lesz majd azután, ha ezt elérem. Két választásom van – befejezem a versenyzést, tudva, hogy megvalósítottam az álmomat, vagy folytatom a munkát a professzionális versenyzés világában. Annyi biztos, hogy a két hét múlva megrendezendő opavai gyémánt kupán megmérettetem magam. Nagy álmom volt, hogy eljussak a Spanyolországban novemberben megszervezendő világbajnokságra is, de ahogy az idő halad, egyre kevésbé tűnik reálisnak a terv, mivel ez a verseny nagy kiadással járna, s nekem nincsenek szponzoraim, a magam erejéből pedig sajnos nem tudom finanszírozni az ezzel járó költségeket. Egyelőre abban bízom, hogy sikerül támogatóra találnom, ám meglehet, hogy külső segítség nélkül erről az álmomról le kell tennem. Emiatt persze nem leszek elkeseredve, hiszen az eddig megszerzett sikerek is hatalmas örömmel töltenek el.

KIRÁLYHELMECI NÉZETEK

KIRÁLYHELMECI
abonnan a zene ered
hudba sócsnósti

CHLMECKÉ NÁZORY

2021/5 Október

Kiadja / Vydavateľ: Mesto Kráľovský Chlmec
Királyhelmecek Város Önkormányzata
IČO: 00 331 619
Szerkesztőség / Sidlo vydavateľa: Mestský úrad,
ul. L. Kossutha 99 077 01, Kráľovský Chlmec,
EV: 4027/10 ISSN: 1339-4126
Példányszám / Náklad: 2500

16. évfolyam 85. szám

Felelős kiadó / Zodpovedný vydávateľ: Királyhelmecek Város Önkormányzata / Mesto Kráľovský Chlmec
Főszerkesztő, grafika, nyomdai előkészítés / Šéfredaktor, grafická úprava: Mátyás Hudák Katalin
Szerkesztő bizottság / Redakčná rada: Balogh Csaba, Leczo Zoltán, Pataky Károly

Noviny sú nepredajné a do domácností sa dostávajú bezplatne
A lap kereskedelmi forgalomba nem hozható

KULT MINOR